



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Biblia Das ist: die gantz Heylige Schrifft Deütsch**

**Luther, Martin**

**Straßburg, 1537/1538**

**VD16 B 2703**

I Euangelion Sanct Matthes.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-36032**

Sanc<sup>t</sup> Matthes.

Eutangelion  
Sanc<sup>t</sup> Matthes.



Das erst Capitel.

**D**Iß ist das buch vō  
der geburt Jesu Christi / der  
dass ein sun Davids des suns As  
brahams.

**L**u. iii. Abraham zeuget Isaac.

**G**enes. Isaac zeuget Jacob.

**G**enes. Jacob zeuget Juda und seine brü  
der.

**G**enes. Juda zeuget Phares und Saram  
von der Thamar.

**G**enes. Phares zeuget Heron.

**P**ro. Heron zeuget Ram.

**G**enes. Ram zeuget Amminadab.

**G**enes. Amminadab zeuget Nahasson.

**N**ahasson zeuget Salma.

**G**enes. Salma zeuget Boas vonn der Kas  
hab.

**G**enes. Boas zeuget Obed von der Ruth.

**O**bed zeuget Jesse.

Jesse zeuget den König David.  
Der König David zeuget Salomon  
von dem weyb des Dirs.  
Salomon zeuget Roboam.  
Roboam zeuget Abig.  
Abia zeuget Asa.  
Asa zeuget Josaphat.  
Josaphat zeuget Joram.  
Joram zeuget Osia.  
Osia zeuget Jotham.  
Jotham zeuget Achas.  
Achas zeuget Ezekia.  
Ezekia zeuget Manasse.  
Manasse zeuget Amon.  
Amon zeuget Josia.  
Josia zeuget Jechonia vnd seine  
brüder / vmb die zeit der Babys 4. Kec  
tonischen gefenckniß. 2. Ego  
Nach der Babylonischen gefengniss 2. Ego  
kniß/zeuget Jechonia Seallthiel 2.  
Sealtheil zeuget Zorobabel.  
Zorobabel zeuget Abiud.  
Abiud zeuget Eliachim.  
Eliachim zeuget Azor.  
Azor zeuget Zadoch.  
Zadoch zeuget Achim.  
Achim zeuget Eliud.  
Eliud zeuget Eleasar.  
Eleasar zeuget Matthan.  
Matthan zeuget Jacob.  
Jacob zeuget Joseph den manns  
Marie von welcher ist geboren  
Jesus/der da beyset Christus.  
Aller glider vom Abram bis  
auf David/sein vierzehn glider.  
Von David bis auf die Babylonis  
chen gefengniss/sein vierzehn  
glider. Von der Babylonischen ge  
fengniss bis auf Christum/ sein  
vierzehn glider.  
**C**Die gebur Christi was aber als  
so gerban. Als Marie hem mitter  
dem Joseph vertrawet wyr / ehe sy  
mit einem her zuhause lassen erfand  
es sich das sie schwanger was von  
dem battigen gaist. Joseph aber **L**u. 2.  
ir man was from / und wole sy nis  
ruegen / gedachte aber sye hämlich  
zu verlassen. Ja em er aber alfo  
gedachte / sihe / do erscheyn jhwo ihu

## Euangelion

Engel des **D E X A N** im traum  
vnd sprach / Joseph du sun. Das  
widsore dich nit / Mariam dein  
weyb zu dir zu nemen / Dann das  
inn ic geborn ist / das ist von dem  
heiligen geist vnd sie wirkt einen  
sun geborn/des namen soll dir Jes  
sus heissen/dann er wirkt sein volk  
selig machen von ihen sünden.

**Ez. viii** Das ist aber alles geschehen/auf  
das erfülltet wurde/hz der **D E X A N**  
durch den Propheten gesagt hat/  
der do spricht / Siehe / ein Junck  
frau wirkt schwanger sein/vnd ges  
beren einen sun/ vnd sie werden  
seinen namen Emanuel beyssen  
das ist vertolmertesche / Gott mit  
uns.

Do nun Joseph vom schlaff ers  
wachte/that er wie jn des **D E X A N**  
**X L II** Engel beeucken has/ vnd  
dam soin weyb zu ihm/ vnd erkens  
net sic nit/bis sic ihm ersten sun ge  
bar/ vnd hieß seinen namen Ihes  
sus.

**Das ij. Capitel.**  
**a D A** Ihesus geboren

was zu Bethlehem im Jüdis  
chen land/zu der zeyt des Königs.  
Herodis/ Siehe/da kamen die Weis  
sen vom Morgenland gen Hierusal  
em/vnd sprachen / Wo ist der neu  
geboren König der Juden ? Wir ha  
ben seinen stern gesehen im Morgen  
land/ vnd sind kommen zu an  
zubetten.

**Jod. 1** Do das der König Herodes hort/  
erschreck er/ vnd mit jn das ganze  
Hierusalem/ vnd ließ versameln al  
le hohen Priester und schrifftgelehr  
ten vnder dem volk/ vnd erfußte  
et von ihnen/wo Christus sollte ges  
horten werden. Und sie sagten ihm/  
zu Bethlehem im Jüdischen land.  
**Wic. v** Dann also ist geschahen durch den  
Propheten/ Vnd du Bethlehem im  
Jüdischen land/bist mit nichts die  
Richterheit wider den Fürsten Judas

dann auf dr soll mir kommen der  
Herrzog der über mein volk Jes  
ch el ein Herrz sey.

Do berüfft Herodes die Weisen **B**  
heymlich / vnd erlernet mit fleiß  
vom jnen / wenn der stern erfinden  
wäre/vnd weyst sie gen Bethlehem  
dem/ond sprach / Siehet hin/ vnd  
forsche nd fleißig nach dem kindus  
Vnd wenn ihrs finden / sagt mirs  
wider/ das ich auch komme/ vnd es  
anbette.

Als sy nu den König gehörten bes  
ten/zogen sic hin/ Vnd siehe / der ste  
rn den sy im Morgenland geschedet  
hatten/ gieng vor jnen hin/ bis das  
er kam/ vnd stand oben über/ so das  
kind hin war. Da sy den stern sahen  
wurden sy doch erfreut/ vnd gingen  
in das haus/ vnd funden das  
kindlein mit Maria seiner mutter  
vnd stiegen nieder vnd beteten es  
an/vnd ebetet sic schön auss/ vnd  
schenketen jn/Got/ /Weybrand/ vnd  
Myrrhen. Und Gott besafte  
jnen im traum/das sie sich nit solle  
ten wider zu Herodes lencken/ vnd  
zogen durch einen andern weg wia  
der in jr land.

Do sy aber binweg gezogen was **G**  
ren/siehe/do erschein der Engel des  
**D E X A N** Joseph im traum / vnd  
sprach/ Steand auff/ vnd nun das  
kindlein vnd sein mitter zu jn die/ vnd  
stiech in Egyptenland/ vnd bleib  
alda bis ich dir sage/ Dann eis ist  
vorhanden/ das Herodes das kind  
ein schüde / dafselfig vnb zuhören  
gen. Und er stand auff/ vnd nah  
das kindlein vnd sein mitter zu jn  
bey der nacht/ vnd entweich in Eg  
yptenland / vnd bleib alda bis  
nach dem tote Herodes/ auf das er  
fülltet wurde/ das der **D E X A N** durch  
den Propheten gesagt hat/ Osterz  
der do spricht / Auf Egypten hab d.  
ich meinen sun beruiff.

Do Herodes zu sahe/ das er von **M. 2**  
den Weisen betrogen was/mard es  
ser zwing/ vnd schicket auf/ vnd  
lief

## Sanct Matthes.

2

lich alle kinder zu Bethlehem so den vnd an ihr ganzen grenze/ die do zwey jährig vnd darunter waren / nach der zeyt / die er mit fleis erlernet hat von den weysen.

**Mat. 11** Da ist erfüllt das gesagt ist von **Th. 2** dem propheten Jeremias / der do spricht / Auf dem gebirg bat man ein geschrey gebütt / vnd flagens / weinens / vnd beweint / Rachel beweinet ihre kinder / vnd wolt sich nicht tröstlassen / dass es vorz ans mit ih.

**Mat. 11** Do aber Herodes gestorben vorz / Gibe / do erscheint der Engel des **Mat. 12** **Lk. 1** **R. II** dem Joseph im traum im Egyptenland / vnd sprach / Schre auf / vnd nym das kindlein vnd sein mutter zu dir / vnd zeich bin in das land Israel / Sie seind gestorben / die dem kind nach dem leben stunden. Vnd er stand auf / vnd nam das kindlein vnd sein mutter zu ihm / vnd kam mit das land Israel. Da er aber hörte / das Herod aus im Jüdischen land künig was / an statt seynes vatters Heros das föderer er sich da bin zu kommen / Und im traum empfing erne einen beuelich von Gott / vnd zog in die eiter des Galileischen lands / vnd kam / vnd wonet inn der stadt die do haisset Nazareth / auf das er füllt wurde / das gesage ist durch die propheten / Er sol Nazarenus haysen.

**Das iij. Capitel.**

**3** **V** der zeit kam **Zo-**  
**hannes** der täufler / vnd predigt ihm der wueste des Jüdischen lands / vnd sprach / Befestend euch dz himmelreich ist nahe herhey kommen. Und er ist der / von dem der prophet Isaia gesage hat / vnd gesprochen / Es ist ein rissende stimme im der wueste / Berichtet dem **Lk. 3** **R. II** den weg vnd mas sind richtig seine steyg.

Aber Johannes hat ein kleyd

von Tanneel harten / vnd einen ledernen gürtel vmb seine lenden. Sein speys was heuschrecken / vnd wild honig. Do gieng zu ihm hinaus die statt Jerusalem / vnd das ganze Jüdische land / vnd alle ländere an dem Jordan / vnd lassen sich teuffels von ihm hin dem Jordan / vnd besandten ihre sind.

Als er nun vil Pharisäer vnd Sadduceen sahe zu seynen tauffen

**Luc. 3**  
**Joh. 3**

sprach er zu ihnen. Ir noster gesicht / wer hat dann endt so gewiss gemacht / das ihr dem künftigen joren entrinnen werden? Gebet zu / thut recht geschaffn frucht der büß. Gedenelet nur nicht / das ihr bey euch wölkenn saggen / Wir haben Abraham zum vater. Ich sag euch / Gott vermag dem Abraham auf diesen steynen kinder erwecken. Es ist schon die art den Baummen abn die wüngel gelegt. Darumb wellicher baum nicht gute frucht bringt / der wird abgehauen / vnd inn das feurges woffen.

Ich trüff euch mit dem wasser zur büß der aber nach tut kompt / ist stercker dann ich / denn ich auch nicht gnügsam bin selinen schlich zu tragen / der wirdt euch mit dem beyligen geyst vnd mit fewr taußen / vnd er hat sein wasserdraufsel inn der hand / Wer wird seine keine fegen / vnd den weyzen inn seine scherzen samlen / aber / dys sprecher wirdt ehr verbrennen mit ewigem feir.

Zu der zeyt kam Jesus vom **Mat. 3** Galilea an den Jordan zu Jordan / das er sich von ihm tauffen liess. Aber Johannes weret ihm vnd sprach / Ich bedarf wol das ich von dir getauft werde / vnd die kommest zu mir? Jesus aber antwortet / vnd sprach / Lass jetzt also sein / Also gebürt es vns alle geredtigkeit zu erfüllen. Do ließ er zu inn. Und do Jesus getauft was?

24

**Mat. 3**  
**Luc. 3**  
**Joh. 3**  
**Act. 1**

## Evangeliion

Geyg es halb herauß auf dem was  
ser/om̄ sibe/ da wurden vber jdn̄  
Joha. i die himmel aussgethan/ vnd Johans  
nes sahe den Geist Gottes gleich  
Ma. i als ein tauben berg faren / vnd  
Intra. vber in Rommen/ vnd sibe/cin hymm  
Evi. vom himmel herab sprach / Dich ist  
a mein lieber sun/an welchern ich ein  
wolgefalen habe.

da traten die Engel zu ih und hiel  
neben ih.

Dominus Iesus hoc est/das Jochan Mat. i  
nes überantwortet was / zog er in  
das Galileisch land / vnd verließ  
dieset Nazareth/ kum/ vnd wos  
net zu Capernaum/die do liegt an  
dem Meer/an der grenze Zabulon  
vnd Nephthalim/auf das erfüllt  
wurde/ das do gesagte ist durch den Esrig  
Propheten Iesuam / der do spricht  
Das land Zabulon / vnd das land  
Nephthalim / am weg des Meeres/  
ibentw dem Jord an/vnd die heyl  
isch Galilea/das volk das im sin  
stern saß/ hat ein grosses licht ge  
seben/ vnd die do sassen in dem ort  
vnd schatten des tods / denen ist ein  
lichte auffgangen. Von der zeit an  
fieng Iesus an zu predigen/vnd Mar. i  
sagen/ Bessert euch das hymelreich iusig  
ist nahe herbey kommen.

Als nun Iesus an dem Galileis  
che Meer gieng/ sahe er zwey binde  
her/ Simon der do heisset Petrus/  
vnd Andream seinen brüder / die  
wursten ihe nez ins Meer denn sie  
waren fischer. Und er sprach zu ihs Mar. i  
nen/ Volget mir nach/ ich will euch  
zu menschen fischen machen. Bald  
liesen sy ihe nez / vnd volgten ih.

Und da ehr von dammen furbas  
gieng/ sahe er zwey andere binde  
Jacob den sun Zebedeo / vnd Jo  
bennem seinenn brüder / im schiff  
mit ihrem vatter Zebedeo / das sy  
ihe nez rütteten/ vnd er rütteten.  
Bald liesen sie das schiff vnd ihen  
vatter/ vnd volgten ih nach.

Und Iesus gieng umbher im  
gantzen Galileischen land/ leret ihs  
iren schulen/ vnd prediger das E  
uangelion von dem reych/ vnd bey  
ihs allerley sucht vnd fránchezten  
im volck / vnd sein gerücht erschall  
in das ganz Syrien land. Und sie  
drachten zu ihm allerley fránchezten  
mit mancherley suchten vnd qual  
behaftet/ die besessen/ die monsids  
tigen/ vnd die giebetpredigten vnd  
er machet

## Das iiiij. Capitel.

**D**A ward Ihesus vō  
geist ihm die wüsten gefüret/  
Mar. i auf das ehr von dem Teufel vers  
Lu. iiiij suchte wurde. Und do ehr vierzig  
tag vnd vierzig nacht gefaßet het  
te/bungert ih. Und der versucher  
trat zu ihm/ vnd sprach Bistin Gots  
Deut. teo sun/ so sprich dī diese steyn brot  
vñj. werden. Und er antworter/ vnd  
sprach/ Es siehet geschribenn/ Der  
mensch wirdt mit ernert vom brot  
allein/ sonder von einem yerlichen  
wo:ts/ das durch den mund Gottes  
geber.

Da fußt in der Teuffel mit ihm in  
die heilige stadt / vnd stellte ih auf  
die zinnen des Tempels/ vnd sprac  
ih zu ihm/ Bist du Gottes sun/ so  
laf dich hinab. Dann es siehet ges  
schriben/ Er wurde seinen Engelen  
vber die beuelich thun/ vnd sie wers  
den dich auf den benden eragenn/  
auf das du deinen füss nicht an eis  
nen steyn losfest. Do sprach Ihesus  
zu ihm/ Widerumb siehet auch ges  
schriben/ Du sole Gott deinen

W R A N. nie versuchen.  
**D**Widerumb fußt ihm der Teuffel  
mit ihm auf einen sehr hohen berg/  
vnd zeiget ihm alle reich der welt/  
vnd ihe beueligkeit/ vnd sprach zu  
ihm/ Das alles wil ich dir geben/  
so du unterfallst vnd mich anbets  
est. Do sprach Ihesus zu ihm/ Ich  
dich Teuffel/ haum es siehet geschri  
ben/ Du soit anbetten Gott deinen  
W R A N. vnd ihm allein dienen.  
Do verließ ihn der Teuffel/ vnd sibe

Mat. 3 Lukas 10. vi. Infusio  
14.

ge macht sie alle gesunde. Und ebs  
volget ih nach vil volck / von Ca  
ilee / von den zehn Stetten / vom  
Jersalem / vom Jüdischen land /  
und von jenseyt des Jordans.

es den allen die im hause seind. Als  
so last ewer leicht leidten für den Leid  
leiten / & sy ewer grise werck seien vñ  
vñ ewren vatter im himmel preisen.

Ltt. 8c

A. 12

## Das v. Capitel.

Der aber das volck

**A**habt gieng er auf einen berg /  
vnd setz sich. Und seine junger tra  
ten zu ihm. Und er erbet seinen mund  
auff / leret sie / vnd sprach / Selig  
seind / die do geistlich arm seind dann  
das himmelreich ist jr. Selig seyn  
die do leyd tragen / dann sie sollenn  
getröstet werden. Selig seind die  
fremden / am sie werden das  
erdrich bezigen. Selig seind die do  
dugert vnd diirst nach der ges  
richtigeyt / dann sie sollenn satz  
werden. Selig seind die barnher  
tigen / dann sie weudem barnher  
tigeyt erlangen. Selig seind die  
von herzen rein seyn / dass sie wer  
den Gott schauen. Selig seind die  
fröhlichegen / dann sie werden Got  
tes kinder heysen. Selig seind die  
vmb der gerechtigkeit willen ver  
volgt werden / das das himmelreich  
ist ihm. Selig seind ih / wenn euch  
die mensdien vmb meinten willen  
schmächen und verfolgen / und res  
den alerley volck wider euch / so  
sie daran liegen. Habe freud vnd  
wonne / es wirt euch im himmel woh  
belont werden / Dann also haben  
sie vtruolge die propheten / die vor  
euch gewesen seind.

Ihr solt nit wenet / das ich Rommen  
bin / das gesetz oder die Propheten  
aufzulösen / Ich bin nit kommen auf  
zulesen / sonder zu erfüllen / Den ich  
sag euch wortlich / bis das himmel vñ  
erden zurgeben / wirt nit zur gehn /  
der klaintlich bichthalb / noch ein titel  
vom gesetz / bis das alles geschehe.

Wer nun eins von diesen kleynes  
sten geboten auf löset / vnd leret die  
leit also / der wirt der klainest heiss  
sehn im himmelreich / Wer ebs aber  
ebt vnd leret / der wirt groß heiss  
sehn im himmelreich.

Ja. 2c

Denn ich sag euch / Es sey dann  
ever gerechtigkeit besser / dann der  
schissigelerten vnd Pharisäer / so  
werdet ih mit inn das himmelreich  
kommen.

Er hapt gehört / das zu den als **Ego**.  
ten gesagt ist / Du sole nit tödein / 20.  
Wer aber tödter / der soll des geris Leute,  
dies sounig sein. Ich aber sage 24.  
euch / Wer mit seinem brüder zörnt  
net / der ist des gerichts schuldig / Jac. 5.  
Wer aber zu seinem brüder saget /  
Racha / der ist des raths schuldig.  
Wer aber sagt / Du narzi / der ist des  
hellischen feuers schuldig.

Darumb / wenn du deyne gabe  
auff den altar opferst / vnd wirst  
alda eindenecken / das dein brüder  
etwas wider dich hab / so las alda Leute,  
für den altar deine gabe / vnd gebe 22.  
zu vor / bin vnd versöhn dich mit Deut  
deinem brüder / vnd als denn kom 15.  
vnd opffer deine gabe.

Sey wilfertig deynem widerfe  
cher bal / dieweil du noch bey ihm  
auff dem weg bist / auff das dich  
der widerfechter nicht der mal eins  
überantwoorte dem richter / vnd  
der richter überantwoorte dich den  
dienern / vnd werdest inn den ker  
cker geworffen / Ich sage dir wahr  
lich / du wirst nicht vonn dannen

2. 13

**MAT 4.** vñ seye es unter einen scheffel / son  
der auf einen leuchter / so leuchtet

## Euangelion

berank kōmen/bis du auch den letz  
sten heller besässt.

**Lged.** Ich habe gehört/das zu den alten  
**Ge.** gesagt ist/Du solt nicht ehebre  
**Jac. 2** chen. Ich aber sage euch/Wer eyn  
Weyb ansiehet/ihr zu begeren/der  
dat schön mit ihr die Eze gebro  
eben inn seynem herzen.

**E**rgert dich aber dein rechts aus  
ge/so reyhs aus/vnd wirfft von  
dir Es ist dir besser/das eines dey  
per gild verderbe/vnnicht der  
gantz leib inn die bellen geworffenn  
werde. Ergert dich dein rechte han  
des/o habt ab/vnd wirfft sy vor  
dir Es ist dir besser/das eines dey  
her gild verderb/vnd mit der gantz  
leib in die kelle geworffenn werde.

**Deut.** Es ist wol gesagt/wer sich vonn  
seinem weib scheidet/der soll je ges  
24. hen einen schied bress. Ich aber sag  
**mar. 19** euch/wer sich von seinem weib  
**mar. 2** scheidet (es sey dann vmb ehebrin  
cke) der macht das sie die eke brich  
et/vnd wer ein abgescheidete frey  
et/der bricht auch die eke.

Je habe weiter gehört/das zu  
den alten gesagt ist/du solt kein fal  
schen eyd thun/vnd solt Gott deis  
nen eyd halten. Ich aber sag euch/  
das jhr aller ding nit schwören solt/  
weder bey dem himel / denn ehr ist  
Wortes stift/noch bey der erden/  
denn sy ist seiner fasse schwemel/noch  
bey Jerusalem/denn sie ist eines  
großen kungs state/Auch solt du  
nicht bey demselbem haupt schwören/  
dem du vermagst nicht ein einigs  
hat weiß oder schwarz zu machen/  
Küuer rede aber sey ja/ja/neyn/  
neyn/was darüber ist/das ist vom  
ubel.

Je habe gehörit/das gesagt ist/  
Aug emb aug/zaan vmb zaan.  
Ich aber sage euch/das jhr nicht vns  
herzireben solt dem vbel/sonder so  
dir jemand einen streich gibts/  
auff deinen rechten backen/dem  
bierte den andern auch dar. Und so  
jemand mit dir rechten will/vnd

deinen rock nehmen/herr las auch  
dein mantel/Vnd so dich yemand  
nötiget ein meile/so gebe mit ihm  
zwo/Gib jederman der dich bittes/  
vnd wende dich nicht von dem/des  
din abborzen wil.

Ihr habt gehört/das gesagt ist/  
Du solt deinen nächsten lieben/vnd  
deinen feind hassen. Ich aber sage  
euch/Liebet eurefe feinde/saghet  
die euch fischen/vnd thint wol/denen  
die euch hassen. Dittet für die so  
euch beleydigen vñ verfolgen/auf  
das jhr kinder seyt eurers vaters  
im himel. Denn er lasst sein Sonne  
ausgehen über die bösen/vnd us  
ber die gütten/vnd leßt regen us  
ber die gerechten vnd ungerechten.  
Denn so für liebet die euch lieben/  
wz werdet jhr für ion haben? Thüm  
nit dasselb auch die zöller? Und so  
ihr euch nur zu eueren kindern  
freilich thint/vas thint jhr sonder  
lich? Thüm nit die zöller auch als  
so: Darumb solt jhr vollkommen sein/  
gleich wie ewer vater im himel vol  
kommen ist.

## Das vi. Capitel.

### H Abt acht auf ewere

almußen/das jhr die nicht gebt  
für den leutten/das jhr von jn geset  
ben werdet/jhr habt andern feinen  
son bey eiuarem vatter im himel.  
Wenn du nün almussen gibst/solts  
nit lassen für dir posaunen/wie die  
beueheler thüm in jren schulen/vnd  
auff den gassen/auf das sie von den  
leutten gespyset werden/Warlich  
ich sage euch/sie haben jren ion das  
him. Wenn du aber almussen gibst/  
solgs deine lincke hand nit wissen/  
was die rechte thür/auff das dem  
almussen verborgen sey/vnd dem  
vatter/der in das verborgen sitzt/  
wird dirs vergelten öffentlich.

Vnd wenn du bettest/solts nicht  
sein wie die heudiler/die da gern  
sich vnd bitten inn den schulen/  
vnd an

**G**ott ahe den ecker auff den gassen/  
auff das sie vomm den leitken geset/  
he werde. Warlich ich sage euch/sie  
haben frey ton dahin. Wenn du a/  
ber bettest/so gebt inn dein kindes/  
lin/von schlaug die thur zu/ und bet/  
te in deinem vatter im verbogen/  
vnd dein vatter/der inn das ver/  
boegen sibet/wirds ditz vergelten  
offenlich.

**V**n̄ weiß je bestet/solt je nit vil/  
playpern/wie die Leyden/den sie  
meine/sie werde erheit weiß sie vil/  
worb machen/harum solt ihr euch/  
kun̄ chs gleychen/Euer vatter  
weist/was iher bedöset/che dann/  
iher ihn bittet/darum solt iher als/  
betta n.

Un̄ser vatter inn dem hymsel.

**C**Denn sam sey heilig. Dein reych  
kome: Dein will geschebe/aufser/  
den wie im hymel. Un̄ser taglich  
brodt gib ons heit. Und verlige  
uns vnsre schulde/wie wir vases/  
ren schuldigeren vergeben. Und  
fuert uns nit inn versuchung/son/  
der el' se uns von dem ubel.  
Denn dein ist das reych/vnd die  
straffe/vnd die verfolgleyt inn ewig/  
leyr/amen: Denn so iher deu mens/  
chen ihre feyle vergebe/so wörde  
euch ewer hymilischer vatter auch  
vergeben. Wo iher aber den mens/  
chen ihre feyle nicht vergeb/so  
wörde euch ewer vatter ewere feyle  
auch nit vergeben.

**D**Wenn iher fastet/solt iher nicht/  
sauve schen/wie die heichler/denn  
sie verstellens ihr angesicht/auff  
das sie vor den leitken scheinen mit/  
ihrem fasten/warlich ich sag euch/  
sie haben ihren lobn schon dobin.  
Wenn du aber fastest/so salbe dein  
haups/vnd wesch dein angestiebe/  
auff das du nicht scheynest vor/  
den leitken mit deynem fasten/  
sonder vor deynem vatter/vd  
lichter verborgen ist/vnd dein va/  
ter der inn das verbogen sibet/  
wirds dies offendliche vergelten.

Ihr sollt endt nicht schäne sans/  
len auff erden/da sie der rost vnd **Lk.12**  
die motten fressen/vnd da die dieb **Ma.10**  
nach graben vnd stellen. Samlet  
euch aber schäne im hymmel/da  
sie weder rost noch motten fressen/  
vnd da die dieb nicht graben/noch  
stellen/denn wo ewer schatz ist/das  
ist auch ewer herz.

Das aug ist des leybs liecht.  
Wen̄ dein aug einfechtig ist/so wörde  
dein ganzer leyb liecht sein. Wenn  
aber dein auge ein schalck ist/so  
wörde dein ganzer leyb finster sein. **Lk.12**  
Wenn aber das liecht/das inn die  
fi/finsternis ist/wie groß wirds  
denn die finsternis selber sein?

Niemand kan zweyen verren **Lk.16**  
dienen/entweden er wirt eisen haf/  
sen/vnd den anderen lieben/odet  
wirt einem anhangen/vnd den aus/  
deren verachten. Je künnet nicht  
Gott dienen/vnd den Mannison. **Lk.12**

Darum sag ich endt/forget nicht  
für ewer leben/was iher esen vnd  
trinken werdet/Auch nit für ewes/  
ren leyb/was iher anzichen werdet.  
Ist nicht das leben mehr dann dis/  
speys/vnd der leyb mer dann dis/  
kleyding? Gebend die vögel vns/  
der dem himmel abn/Sy säyen  
nicht/sie enden nicht/sie samlet  
nicht inn die schieren/vnd ewer  
hymilischer vatter neret sie doch.  
Seind iher dann nicht vil mer dank/  
sie? Wer ist vnder euch/der seys/  
ner lenge eyn elten zu setzen möd/  
ge/ob er gleich darum forget?  
Warum forget iher dann für die  
kleyding? Schawet die lüten auff  
dem felb/wie sie wachsen/Sy ars/  
beyten nicht/ auch nacyen sie nicht. **2.Cote**  
Ich sage euch/das auch Salomon  
inn aller seynen herl gleyt/nicht  
bekleydet gesehen ist/als der sele/  
bigen cynes.  
So dann Gott das grass auff dem  
feld also beträdet/das doch heut  
steht/vnd moegen in den ofen ges/  
wosßen wirt/solt er dz nit vil mo-

A. M.

## Evangeliion

enich thun? O sbr Maßt gieburgien.  
§ Darumb solt jr nit sorgen/ vnd  
sagen Was werden wir essen? Was  
werden wir trincken? Wo mit wer-  
den wir uns bekladden? Nach solch  
ein allem trachten die Heiden. Daß  
euer himmlischer vater weist das  
jr des alles bedürffen. Trachtet am  
ersten nach dem reich Gott es/vnd  
nach seiner gerechtigkeit/ so wirdt  
euch solches alles zufallen. Darumb  
sorgen nit für den andern morgen/  
dann der morgende tag wirdt für  
das sein sorgen. Es ist gnug/das  
ein yetzlicher tag sein aigem übel  
habe.

### Das viij. Capitel.

#### A Richtet nit/das jr nit

Lu.12 gerichtet werden. Daß mit wel-  
Job.4 licherley gericht iherichten/werdet  
Mar.4 jr gerichtet werden/Dann mit wel-  
lichery mass jr messet/ wirdt euch  
gerichtet werden. Was sihestu aber  
ein spilte inn deines bruders ang/  
vnd wirst nit gewar dess balekens  
inn deinem aug? Oder wie gedarf  
festu sagen zu deinem bruder/Halte  
ich wil dir den spilte auf deim au-  
ge zieben/ vnd sihe/ ein balek ist inn  
deinem aug? Du heischter/ zuhöre  
am ersten den baleken auf deinem  
aug/ darnach beschre/ wie du den  
spilten auf deines bruders auge  
schiebst.

Ir solt das heiligthum mit den  
hund'nen geben/ vnd ewige Perlen  
sollet iher nit für die seine werfern/  
Auff das sie die selbigen nit zerrei-  
sen mit iren füessen/ vnd sich wens-  
den vnd euch zerriessen.

B Vittert/ so wirdt euch gegebenn/  
Suchet/ so werdet jr finden/Klopft  
jet abn so wirdt euch auss gethan/  
Dann wer do kittert der empfahet.  
Vnd wer do suchet/ der findet/vnd  
wer do anklopft/ dem wirdt auss ges-  
than. Welcher ist ruher euch mens-  
chen/ so jr sein san blodes vnd das

brott/ der jm esnen steln blette? So  
der so er jhn bitter vmb eyne fischi  
der ihm einen schlanger blette? So  
dass jr/die jr doch arg seind/köndet  
dennoch evers kindern gute gaben  
geben/ wie vil mir wirt enver vas-  
ter im himel gutes geben denen die  
jn bitten?

Alles nu das jr wöllet das euch  
die leut thün sollen/ das thün jnen  
auch jr/ Dasisst das gesetz vnd die Lue.6  
propheten.

Gebe ein durch die enge pforten/  
Dann die pfort ist weyt/ vnd der  
weg ist breit/der ist der ver/annis  
abfuert/ vnd fren seind vil die das  
puff wandeln. Und die pfort ist eng  
vnd der weg ist schmal/ der zum les-  
ben fueret/ vnd wenig ist jren die jn  
finden.

Schet euch für vor den falschen  
Propheten/ die in schaß fladen  
zu euch kömen/ intendig über sein  
de sy reyssende wölff. An jen frisch  
ten solt jr sy erkennen. Vom man Mar.8  
auch trauben lesen von den dörnen  
oder feygen von den disteln? Also  
ein jeglicher gütterbaum bringet  
gute frucht. Aber ein faulerbaum  
bringet arge frucht. Ein gutter  
baum kan nicht arge frucht bains  
gen/ n̄d ein faulerbaum kan nicht  
gute frucht bringen. Ein jeglichs  
erbaum der nit gute frucht bains  
getört abgebauen/ vnd inn das  
fewr geworfen. Darumb an jen  
fruchten solt iher sie erkennen. Es  
werden nicht alle die zu mir sagen  
H E R R H E R R / in das himels  
reych kömen/ sonder die denn wils-  
ten thund meines vatters inn dem  
hymel. Es werden vil zu mir sag-  
gen abn ykerem tag / H E R R  
H E R R / haben wir nicht inn dey  
nem namen gevryssagt? Haben  
wir nicht sun deinen namen Teiffs  
sel auf getryben? Haben wir nit  
inn deinen namen vil katten ges-  
eban? Dann wold iß ihnen bekens-  
ren/ Ich hab euch noch nyte erkant  
meide

Weich  
theater  
D Dar  
D. vi ret/ on  
Ngl. einem  
auf ei  
ein pl  
wölfer  
wind/ es doc  
nun fe  
Din  
vnd el  
recht  
se auf  
plager  
wölfe  
vnd b  
vnd si  
Dac. 1 Dac  
Luc. 1 serdet  
das v  
pred  
wie d  
  
A D  
Herc. volc  
viii. ger E  
Loc.v /  
dn n  
sun  
den  
fey  
er v  
Jes  
Herc. v  
vi. zwig  
Die  
Deut. zic  
Eliu. Can  
D z  
D bes  
Jo. vii bar  
Lu. viii sun

## Sanet Matthes.

3

weyheit alle von mir iher übel  
darther.

**D**arumb wer dise meine red hört  
Lu. vij ret/ vnd thut sy / den ver gleych ich  
sag/ einem klugen man / der sein hauss  
auf einen felsen baute / Do nun  
ein plangregen viel / vnd eyn ges  
wasser kam / vnd wäyeten die  
wind/ vnd siessen an das hauss / stiel  
es doch nicht/ dann es was auss ey  
uen felsen gegründet.

Vnd wer dise meine red hört/  
vnd lebet sie nit/ der ist eynem thos  
rechten mann gleich/ der sein haus  
se auf den sande baute/ do nun ein  
plangregen viel / vnd kam ein ges  
wasser / vnd wäyeten die wind/  
vnd siessen an das hauss / da fiel es/  
und sein fall was groß.

**M**ar. 1 Vnd es begab sich/ do Ihesus di  
Lu. 1 se red vollendet hat / entsetzt sich  
das volck über seiner leer / Dann er  
predigt gewaltiglich / vnd nicht  
wie die schriftegelernten.

## Das viij. Capitel.

### a Der aber vom berg

**H**erab gäng / volget ihm vil  
volcs nach. Und sibe/ein aussenzi  
ger kam/ vnd bettet ihn an/ vnd spra  
viii. che / **L E X R** / so di wild / kanst  
du mich wol rämen. Und Ihes  
sus strecket sein hand aus/ rueret  
ihm an/ vnd sprach/ Ich wils ebun/  
sey gereyniget. Und als bald was  
er von seinem aussang reyn. Und  
Ihesus sprach zu ihm/Sibe zu/sag  
Mar. v. ebs niemand/ sonder gebe bin/ vnd  
vi. zeig dich dem Priester / vnd opfert  
die gab / die Moses beforden hat/  
Leute/ zu einem zeitigkniß über sie.  
gyiiij. Do aber Ihesus eyngang zu

Capernaum / trakt ein hauptman  
**Z**u ihm / er bat ihn vnd sprach/  
**L E X R** / meyn knecht liger zu  
hause/ vnd ist giebertydig/ vnd  
Jo. vii bat große qual. Ihesus sprach zu  
Lu. viii ihm/ Ich will kommen/ vnd ihn ge  
sand machen. Der hauptman antw  
dert.

wortet vnd sprache / **L E X R**  
ich bin nicht werd / das du vnder  
mein tach gehest/ sonder sprich nur  
ein wort/ so wird mein knecht ges  
sundt. Dann ich bin ein mensch/  
darzu der überkreyt widerthan/vnd  
hab vnder mir kriegsknecht / Noch  
wen ich sag zu eynem gebe bins/  
so gehet er / Und zum andern kom  
her/ so kommt er / Und zu meinem  
knecht/ thil das/ so thut ers.

Da das Ihesus höret/ verwund  
dert er sich / vnd sprach zu denen  
die ihm nachfolgten.

Warlich ich sag euch / fölliichen  
Lu. viii glaubenn hab ich inn Israel nicht vñ güß  
fundenn. Aber ich sag euch/ vñ  
werdem kommen vom Moigen  
vnd vom abende/ vnd mit Abras  
ham vnd Isaac vnd Jacob im  
bimmelreyd sijenn. Aber die  
kinder des reichs / werden aufges  
lossen inn die eussersten finsterniss/  
do wirdt sein weynen vnd zein  
Häpperu. Und Ihesus sprach zu  
dem hauptman / Gebe bin/ dir ges  
schehe wie du geglaubt hast. Und  
sein knecht ward gesund zu der selo  
ben stand. Und Ihesus kam inn Peters  
ters hauss/ vnd sahe das sein schwi  
ger lag / vnd bat das feber. Da  
gryff er ir hand an / vnd das feber  
verließ sy. Und sie stand auss/ vnd  
dienter jnen.

Ach abend aber brachte ihn sie vñ  
besessener zu jm. Und er treyb die  
gaister aus mit worten/ vnd mach  
et allerley frantken gesund / auf  
das erfülltet wurde / das gesagt ist  
durch den Propheten Isaias/ der do  
spricht/ Ehre hat unsrer schwachheit  
Ps. liij auf sich genommen/ vnd unsrer stiche  
Mar. 1 bat ergetragen.

Vnd da Ihesus vil volcks vmb  
sich satte/hies er/man sollte binüber  
Ly. ix ybenseit des meerces faren. Und es  
trat zu ihm ein schriftegelerter/ der  
sprach zu jm/ Meister/ ich will dir fo  
lgen/ wo du bin gehest. Ihesus sagt  
zu ihm/ Die flids haben gesünd

A 2

## Euan gelion

Wab die vogel vnder dem hymel ha  
ben höser / aber des menschen sun  
hat nit do er sein haupt hymiege.  
Vnd ein anderer vnder seinen junge  
ren sprach zu ihm / **LXX** erlaub  
mir das ich bin gehet / vnd zuvor  
meinen vater begrabe. Aber Ihes  
sus sprach zu ihm / Volge du mir/  
vnd las die todten jre todten bes  
graben.

**Lucc.** Vnd er trat in das schiff / vnd setz  
eine jünger volgetz ihm. Und sibe  
da erdsch sich ein grosse vngestueme  
im Oec / also / das auch das schiff  
kem mit wellen bedecket ward.  
**Mar. 4** Vnd er schließt. Und die jünger trat  
zu ihm / vnd weckten ih auf / vnd  
sprachen / **LXX** hylle vns wir  
verderben. Da sagt er zu ihnen / Je  
klein gläubigen / warumb seind ihe  
so forchtam? Vnd stand auf / vnd  
herbeweckte den win / vnd das meer  
da ward es ganz still. Die menschen  
aber verwunderten sich / vnd  
sprachen / Was ist das für ein man/  
das im Wind und Meer gehorsam  
ist?

Vnd ebe kam ihenseit des Meers  
in die gegne der Bergesener. Da lie  
fen ihm entgegen ziven besessen  
die kamen aus den todeken grebern/  
vnd waren sehr grünig / also / das  
niemand die selbigen straf wands  
len sond. Und sibe / sie schreyen vnd  
sprachen / Ach Jesu / du sun gottes/  
was haben wir mit dir zu thun?  
Bis du herkommen / vns zu quelen / ch  
dann es je ye ist? Es was aber nit  
fer von juen ein grosse herd seiwo  
an der weid. Da batzen in die teuf  
sel vnd sprachen / Wileu vns auss  
treiben / so erlaub vns in die herd  
seiuern zifaren. Und er sprach / fas  
ret hin. Da furen sie aus / vnd furen  
im die herd seiu. Und sibe / die ganz  
herd seiu stärzer sich mit einem  
sturm ins Meer / vnd erossen im  
wasser. Und die bittau flohen / vnd  
glangen bin inn die statt / vnd sag  
ten das alles / vnd wie es mit des

nen besessenen ergangen ist. Und  
sibe / da gieng die ganze statt vber  
auf Jesu entgegen. Und da sie ih  
haben / batten sie ih das ehr von jres  
grenze weychen wölte.

## Das ix. Capitel. Utrat er in dz schif/

vnd für wider berüber / vnd  
kam in sein statt. Und sibe / da brach **Job. 8**  
ten sy zu ihm einen gichtprichtigen / **Mar. 5**  
der lag auf einem bett. Do min Je  
sus ihen glauben habe / sprach er zu  
dem gichtprichtigen / Sey getrost  
mein sun / deine sun / seind dir ver  
geben. Und sibe / etliche unter den  
schiffsgelerter sprachen bey ihres  
selbs / Diser leßter Gott. Da aber  
Ihesus ihre gedanken habe / sprach  
er / Warumb gedenkst ih so arges in  
euwen bergen? Welches ist leyde  
ter si sagen? Dis sind deine sunde  
vergeben? Oder iß sagenn / Geden  
k auf / vnd wandelt auf / das ic aber  
wisset / dz des menschen sun made  
hab auf erden die sunde zu verge  
ben / sprach er zu dem gichtprichti  
gen / Stehe auf / hebe auf / dein bete  
te / vnd gebe heym. Und er stand  
auf / vnd gieng heym. Da das  
volk das sahe / verwundert es sich  
vnd preyses Gott der solche macht  
den menschen geben hat.

Vnd da Jesus von dasset gieng  
sabe er einen menschen am zoll si  
zen / der dieb Martheus / vnd sprac  
ih zu ihm / Volg mir. Und er stand  
auff / vnd volget ihm. Vnd es begab **Lucc. 10**  
sich da ebe zu tisch sah im haus / **Mar. 1**  
he / da kamen vii zölnner vñ sundvi  
saffen zu tisch mit Jesu vnd seinen  
jüngern. Da das die Pharisier  
saben / spradenn sie zu seinen jünn  
ger / Warumb isses euwer meystet  
mit den zölnnern vnd sundern? Da  
das Ihesus höret / sprach er zu ih  
nen / Die starken bedüszen des arg  
tes nicht / sonder die kranken.  
Gehe aber hin / vnd lernet was  
das seyt

das ley / Ich hab wolgesalten abn  
 vñnd vñnd barmherigkete / vnd nit am opf  
 fer. Ich bin kommen den sündern  
 zur hñch zürñssen / vñnd nicht den  
 sünden.  
**Mat. 11** Ihu des kamien die jünger Jos  
**24,7** kannis zu jm vñnd sprachen / Was  
 rumb fasset wir vñnd die pharisees  
 er so vil / vñnd deine jünger fassen  
 nicht : Jesus sprach zu ihen / Wie  
 können des breitigmans kinder ley  
 der tragenn so lang der breitgarn  
 bey ihen ist ? Es wirt aber die zeit  
 kommen / das der breitgarn von ja  
 genomen wirt / als dann werden sy  
 fassen.  
 Niemand flickt ein alt kleid mit  
 einem lappenn vom newem tñch /  
 dann ehr reyser / doch der lappen  
 wider vom tñch / und der ris wirt  
 ärger. Man fasset auch nicht most  
 in alte schleisch / anders die schlüss  
 die zerreissen / vñnd der most wird  
 verschlitter / Sonder man fasset  
 most in new schleisch / so werden  
 sie beyde mit einander behalten.  
**C** Da er solliches mit ihenen redet/  
 sib / da kam der obersten eyner zu  
**Mat. 9** jm / und stet vor jm nider vñd spra  
 che / H E R / mein tochter ist yetz  
 gestorben / Aber kost vñd leg deime  
**10,** hand auff sie / so wort sie lebendig.  
 Jesus stand auff vñd volget jm  
 nach. Und sibe ein weib das zwölf  
 jar den blütergang gehabt / trat von  
 binden zu jm vñnd rueret seines  
 kleids saum an. Da sy sprach bey  
 ihr selbs / Wächt ich nur sein kleid  
 anrueren / so wurde ich gesund.  
 Do wendet sich Jesus vñb / vñnd  
 sahe sie / vñd sprach / Seyget / ist  
 mein tochter / dein glaub hat die  
 gebolffen. Und das weib ward ges  
 sund zu der selbigen stand. Und  
 als er inn des übersten bauf kam /  
 und sahe die pfeffer vñd das ges  
 kümel des volcks / sprach er zu ih  
 men / Weyhet / dann das möglein  
 ist mit kost / sonder es schaffe. Und  
 sie verachteten jm. Als aber das

volck aussgetrieben war / gieng ebs  
 bineyn vñnd ergreyffe sie bey der  
 hand. Da sind das möglein auf.  
 Vñnd das gericht erschall inn das  
 selbig ganz lande.  
**D** Vñnd da er von dannen fürbas  
 gienge / volgten jm zwey blinden  
 nach / die schreyen vñnd sprachen / Ach  
 du sin David / erbarme dich  
 unser. Und da er heym kam / traten  
 die blinden zu jm. Und Jesus  
 sprach zu ihenen. Glaubet jr / das  
 ich euch föllihs thün kan : Da  
 sprachen sie zu jm / H E R / ja.  
 Darneret er ihr augen abn / vñnd  
 sprach / Euch geschebe nach eutwas  
 ren glauben. Und ihrs augen  
 wurden geöffnet. Und Jesus bedr  
 wet sy / vñnd sprach / Sehet zu / das  
 es niemandt erfare. Aber sy giegs  
 gen auf / vñnd machten ih rücke  
 im selben ganzen land.  
 Da nun diese waren hinaus koma  
 men / sibe / da brachten sie zu ihm etw  
 neu menschen der was stum vñd be  
 sessen. Und d o der teiffel was auf  
 getrieben / redet der stum. Und das  
 volck verwundert sich vñd sprach /  
 Sölchs ist noch nie inn Israel ersee  
 ben worden. Aber die phariseer  
 sprachen / Er treybt die teiffel auf  
 durch der teuffeln obersten.

**Marc.**  
**vij.**  
**Lu. vij.**

**Luke;**  
**Eli.**

Und Jesus gieng vñbber in als  
 ie steht vñnd märcet / leret inn iren  
 schulen / vñnd prediget das Euang  
 gelion von dem reich / vñd heilet al  
 lerley süchern vñd allerley frant  
 heiten im volck. Und da er das vol  
 cke habe / samert in deselbigen dan  
 sie waren verschmieder vñd zerstre  
 wet / wie die schaff die keine byrten  
 haben. Do sprach er zu seinen jungs  
 eren / Die ernde ist groß aber wenig  
 sind der arbeiter / darumb bittet  
 den H E R N der ernd / das sie ar  
 beiter inn sein end sende.

**Mat. 13**  
**Luc. 8**

## Das x. Capitel.

## Evangeliion

**¶ W**id er berüfft seine

**Marc.** zwelf junger zu ihm vnd gab  
vi. ynen macht über die vñlaubern gei  
**Lu. vi** ster / das sie die selbigen austri  
ben / vñnd heyleten allerley früchte  
vnd allerley fruchtbeyten. Die na  
men aber der zwelf Aposteln seind  
diese. Der erste Simon genant Pe  
trus / vnd Andreas sein brüder / Ja  
cobus Zebedaeus / vnd Johannes  
sein brüder / Philippus vnd Bars  
tolomeus / Thomas vnd Mattheus  
us der Zöller / Jacobus Alpheus  
sum / Lebbeus mit dem zünamenn  
**Luc. 9** Thaddäus / Simon von Cana / vnd  
Judas Iscariott / welcher ihn ver  
rte.

Diese zwelf sandte Ihesus / gebott  
sinen / vnd sprach / Gebet nit auf der  
Weyden straß / vnd zicheit nit in der  
Samaritern stett / sonder geht hin  
zu den verlorenen schafen aus dem  
haus Israel. Gebe aber vnd predi  
get / vñ sprechet / Das himmelreich ist  
nachherbey kommt. Macht die schwac  
heit gesund / reynglet die auferzis  
gen / wecket die todten auf / treibet  
die Trüffel auf / Vm sunst habet jrs  
empfangen / vñ sunst gebe es auch.  
Habt nicht gold / noch sylber / noch  
ärgt inn eueren gürtelten / auch kein  
käschten zur weg furt / auch nit pro  
tect / kann schönd / auch keinen steck  
en / Dann ein arbeiter ist seiner spey  
se werde. Wo er aber inn ein statt os  
der markt gebet da erkündige euch  
ob yemand darinnen sey der ebs  
werde ist / vnd bey demselben blef  
bet / bis er von dattnen zicheit.

**Lu. 10** Wo er aber inn ein haus geot / so  
gruesset dasselbig. Und so es dassel  
big haus werd ist / wird ewer fry  
den auss sie kommen. Ist es aber nicht  
werdet / so wirkt sich ewer fryden wis  
her zu euch wenden. Und wo euch  
yemande nicht annehmen wölte / noch  
ewer red hören / so geht er auf von  
dem selbenn haus oder statt / vnd  
schickele den stiqu von eweren fües

sen. Warlich ich sag euch / dem land  
der Sodom vñnd Gomorrha vñgs  
es traglicher ergebnus abn jungsten  
gericht / dann solcher statt.

Silhe / ich send euch / wie die schaff  
mittein vnd die wölfe. Darum seys  
flüg wie die schlungen / vnd on fal  
sche wie die tanben. Vuetet euch ab  
ber für den menschen / dann sie wer  
den euch überantworté für ire rats. **Luc.**  
heijser / vñnd werden euch geyslein  
im jech schulen. Und man wirdt **Marc.**  
euch für Fürsten vnd König fües gijn.  
ren / vñb meinien willen / sur zeijng **Joh.**  
kniß über sie vnd über die Heyden. **Luc.**

Wenn sie euch min überantworté  
wen werden / so sorget niet wie oder  
was jr reden sollt / Dan es soll euch **Lu. 10**  
zù der stund gegeben werden / was  
jr reden sollt / Daßt jr seyd es mit  
die do reden / sonder ewers vatters  
geyst ist es / der durch euch redet.

Es wirt aber ein brüder den an **C**  
dern zù dem todt überantworté  
vnd der vatter den stan / vnd die  
kinder werden sich empören wider  
jr ältern / vnd jnen zum todt hells  
fen. Und jr müsstet gehasset werden  
den von jederman vñb mensch  
mens willen. Wer aber bis an das **Jo. 10**  
end beharret / der wörde selig.

Wenn sie euch aber in eyner stat **Lu. 10**  
verfolgen / so stiebet inn eyn andes **Joh.**  
re. Warlich ich sag euch / ir werdet **Luc.**  
die stett Israel nicht anfriesten /  
bis des menschen sin kompt. Der  
junger ist nicht über den Meyster /  
noch der knecht über den herren.

Es ist dem junger genig / das er  
sey wie sein meister / vnd der knech  
te wie sein her. Habens sie den  
bausshutter / Bezelbub gehyslein /  
wie vil mer werden sie seine baus  
genossen also besssen? Darum  
förderet euch nit vor ih.

Es ist nichts verborgen das nit **Marc.**  
offenbar werd / vnd ist nichts heim  
lichs das man nit wissen werde. **Lu. 10**

Was ich euch sag im finsterniß /  
das redet im lichte. Und was er hö  
det redet im lichte. **Luc.**

## Sanct Matthes.

zett lass ohr/das prediget auff den  
sächern. Und fordert euch nicht  
vor denen die den leyb tödten/ vñ  
die seel nicht mögen tödten. Fördert  
euch aber vil mer vor dem der  
leyb vñd seel verderben mag ihm  
die heelle. Kaufman nicht zween  
spärling vñd einen pfennig 2  
Noch fallet der seligen keiner auf  
die erden on eufern vatter. Num  
aber sind auch ewere haat auf  
dem haupt alle gezellet. Darumb  
fordert euch nicht / ic seyt besser  
dann vil spärling.

Darumb wer mich bekennet vor  
den menschen/den will ich bekennet  
vor meinem vatter im hymel.  
Wer mich aber verleugnet vor den  
menschen/den will ich verleugnen  
vor meinem vatter im hymel.

Je sollet nicht wöhnen das ich  
kommen sey fruden zu senden auff  
erden. Ich bin mit kommen fruden  
zu senden sonder das schweide.  
Dann ich bin kommen den menschen  
zuerlegen wider seinen vatter/ vñ  
die tochter wider ic müter/vnd die  
schwir wider ic schwiger/ Und des  
menschen feynd werden seine eyge  
ne hanßgenossen sein.

Wer vatter vnd müter mir ließ  
bet dann mich der ist mein nicht  
werdt/ Und wer sun oder töchter  
mir liebet dann twich/der ist mein  
nicht werd. Und wer nicht sein  
creißt auff sich nimpt/ vnd volget  
mir nach/ der ist mein nicht werde.  
Wer sein leben findet/ der wirdes  
verlieren/ Und wer seyn leben vers  
leiret vñd meinen willenn/ der  
wirdes finden.

Wer euch auff nimpt/der nimpt  
mich anff/ Und wer mich auff nim  
met/ der nimpt den anff der mich  
gesandt hat. Wer eynen Propheten  
an nimpte inn eyns Propheten  
namen/der wirdes eyns Propheten  
loben empfahen. Wer einen ges  
rechten an nimpte/ inn cync ges  
rechten namen der wirdes eines ges

rechten lob empfahen. Und wer das  
seit geringsten einen nur mit einem  
becher kalts wassers trencket/in ey  
nes jungers namen/Warlich ich sag  
euch / es wirt jm nicht unbelohns  
net bleyben.

## Das xi. Capitel.

### VND ehs begab sich / 2

do Jesus solchs gebott zu sey  
nen zwölff jüngern volendet bat/  
gieng er vonn dannen fürbasi ziles Lucca  
ren vnd zu predigen in iren stetten. vii.

Do aber Johannes ihn der gefenga  
knig die werck Christi höret/ sendet  
er seiner jünger zwien vñd ließ ins  
sagen/Bist du der do kommen soll/ os  
der sollemn wir eines anderen war  
tet? Jesus antwortet/vnd sprach  
zu ihnen/ Gehet ihu vnd sagt Joham  
ni wider/ so ihr sehet vñd höret/  
Die blinden seben/ die lamen gebng  
die ausszigen werden rain/vnd die  
tauben hören/die tödten sehn auf/  
vnd den armen wirt das Euanges  
lion gepredigt/Vñl selig ist der sich  
nit an mir ergert.

Do die hin giengen/fieng Ihesus  
an zu reden zu dem volck/ von Jos  
hanne. Was seyt ic bin aufgangen  
inn die twesse zu seben? Wolten je  
ein rho seben/das der wind bin vñ  
ber wö yet? Oder was seyt ic bei  
naufgangen zuseben? Wolten bei  
einem menschen inn weichen klade  
ren seben? Gibe/ die du weiche kleis  
der tragenn/ seind inn der lämigen  
beifser. Oder was seind ic bin auf  
gangen zuseben? Wolten jhe einen  
Propheten seben? Ja ich sag euch/  
der auch mer ist/dann ein Prophet.  
Dann diser ihs/ vom dem geschrie  
ben steht/Gibe/ ich send meinen En  
gel vor dir her/ der deinen weg vor  
dir bereiten soll.

Warlich ich sage euch / vnder als  
len die von weybern geborn seind/  
ist nicht auf kommen/der grösser seyt/

Luc. 2  
Marc.  
Mat.  
John.  
Evi.

Lu gñ

Jo. 25  
Cn. 25  
John.  
Evi.

Cn. 25  
John.  
Evi.

Lu gñ  
Lucc.  
Evi.

## Evangeliion

Sein Johann es der kœnig. Der aber der kleinst ist im bimelreich ist grösser dann er. Aber von den tagen Johannis des kœnigs bis bischof leydet das bimelreich gewalt vnd die gewalt ihm/ die reyssen es zu jnen. Dann alle Propheten vnd das gesetz habenn geweyssaget bis auf Johannem. Und so ihs wölt an nemen/ehr ist Elias/der do soll jns künftig sein. Wer oren hat zu hören der höre.

Matt.  
Evij.  
Marc.  
Ioh.  
Mala.

Wem soll ich aber dieses geschlechte vergleichen? Es ist denen kinds kein gleich/die an dem markte sitzen vnd rüessen gegen ihsen gefellen/ vnd spreden/Wir haben euch gespiessen/vnd jr wollet nit tanzen/ Wir haben euch getröstet/vnd jr wollet nit weynen.

Johannes ist kommen/ als nit/ vnd trank nit/so sagen sie/ We hat den Teuffel. Des menschen sun ist kommen/isset vnd trinket/so sagen sie/Sieh wie ist der mensch ein fresser/ vnd ein weinsanffter/der Sölner vnd der stindern gefelle. Und die weysheit mößt sich recht fertigen lassen von ihen kinderen.

Da fieng er an die sette zu schelten/ inn weillichen am mehsten seind etaten gescheben waren/ vnd batzen sich doch nicht gebessert. Wehe dir Chorazin/ wehe dir Bebeschadis/ weren föllische thaten zu Tyro und Sidon gescheben/ als bey euch gescheben seind/sie hetten vor zeiten im sack vnd inn der äschen buß geschaut. Doch ich sage euch/ Es wird Tyro und Sidon treglicher ergehn am jüngsten gerichte/dann euch. Und du Capernaum/ da du bist ershaben bis abn den hymel/ du wirst bis ins die hell binunder gestossen werden. Dam so zu Sodoma die etatenn gescheben werden/ die bey dir gescheben seind/ sie stand noch heitt des tags. Doch ich sag euch es wird der Sodomit land treglicher ergehn an dem jüngsten gerichte.

Lnc. 2

richter/dann die'

Vnd da redt Ihesus ihs yster vnd sprach/ Ich preys dich vatter vnd O E R K Hymels vnd der eden/ das du sölliches den Weyser vnd verstandigen verborgen hast vnd hast ehs den unmundigen geoffenbart. Ja vatter/dann es ist so wölfelig gewesen vor dir. Alle ding seind mir übergeben ob meinem vatter/vnd niemand kennt den sun dann nur der vatter/ vnd nyemande kennet den vatter/ Joba dann nur der sun vnd wett es der sun wil offenbaren.

Kunpte dor zu mit/ alle die schmeislig vnd beladen seyz/ich will euch erquickten. Neime auf end Ich mein joch/vnd lernes von mir/dass ich bin senftmetig/ vnd von derszen demmetig / So werdet je eins finden für ewere seelen. Dan mein joch ist schwef/ vnd mein last ist leyde.

## Das xij. Capitel.

Der zeyt gieng Jes

sus durch die Stat abm Sabath/ vnd seine junger waren bums gerig/ stengen an äberen auf zu Raufassen/ vnd assen. Da das die pba ristener haben/ sprachen sie zu ihm/ Sie/ deine junger sind das sich nicht zimpf am Sabbath ziehn. Et aber sprach zu ihnen/ Vabet ja nicht gelesen/was David thet/ da ja vnd die mit jn waren hungers te? Wie er inn das Gottes haus gieng/ vnd als die Schaubrot/ die jn doch nichts gezimpf zu essen/ noch denen die mit jn waren/ sonder allain den Priestern. Oder das bet ihr nicht gelesen im gesetz/ wie die Priester am Sabbath im Tempel den Sabbath brechen/ vñ send doch on schuld? Ich sag aber euds dz hic der ist/ der auch grösser das der Tempel ist.

Wann

Wann  
Joh  
berst  
bette  
ein D  
durch  
Vn  
he/da  
verdi  
ibm/ v  
sud  
das f  
aber  
sp v  
das j  
ben f  
außf  
men/  
mag  
ebin,  
schein  
er sic  
im w  
ander  
D  
gaus  
im u  
Mar. 3  
Jes. 8  
J. 24  
Joh. 8  
Joh. 9  
Joh. 10  
Joh. 11  
Joh. 12  
Joh. 13  
Joh. 14  
Joh. 15  
Joh. 16  
Joh. 17  
Joh. 18  
Joh. 19  
Joh. 20  
Joh. 21  
Joh. 22  
Joh. 23  
Joh. 24  
Joh. 25  
Joh. 26  
Joh. 27  
Joh. 28  
Joh. 29  
Joh. 30  
Joh. 31  
Joh. 32  
Joh. 33  
Joh. 34  
Joh. 35  
Joh. 36  
Joh. 37  
Joh. 38  
Joh. 39  
Joh. 40  
Joh. 41  
Joh. 42  
Joh. 43  
Joh. 44  
Joh. 45  
Joh. 46  
Joh. 47  
Joh. 48  
Joh. 49  
Joh. 50  
Joh. 51  
Joh. 52  
Joh. 53  
Joh. 54  
Joh. 55  
Joh. 56  
Joh. 57  
Joh. 58  
Joh. 59  
Joh. 60  
Joh. 61  
Joh. 62  
Joh. 63  
Joh. 64  
Joh. 65  
Joh. 66  
Joh. 67  
Joh. 68  
Joh. 69  
Joh. 70  
Joh. 71  
Joh. 72  
Joh. 73  
Joh. 74  
Joh. 75  
Joh. 76  
Joh. 77  
Joh. 78  
Joh. 79  
Joh. 80  
Joh. 81  
Joh. 82  
Joh. 83  
Joh. 84  
Joh. 85  
Joh. 86  
Joh. 87  
Joh. 88  
Joh. 89  
Joh. 90  
Joh. 91  
Joh. 92  
Joh. 93  
Joh. 94  
Joh. 95  
Joh. 96  
Joh. 97  
Joh. 98  
Joh. 99  
Joh. 100  
Joh. 101  
Joh. 102  
Joh. 103  
Joh. 104  
Joh. 105  
Joh. 106  
Joh. 107  
Joh. 108  
Joh. 109  
Joh. 110  
Joh. 111  
Joh. 112  
Joh. 113  
Joh. 114  
Joh. 115  
Joh. 116  
Joh. 117  
Joh. 118  
Joh. 119  
Joh. 120  
Joh. 121  
Joh. 122  
Joh. 123  
Joh. 124  
Joh. 125  
Joh. 126  
Joh. 127  
Joh. 128  
Joh. 129  
Joh. 130  
Joh. 131  
Joh. 132  
Joh. 133  
Joh. 134  
Joh. 135  
Joh. 136  
Joh. 137  
Joh. 138  
Joh. 139  
Joh. 140  
Joh. 141  
Joh. 142  
Joh. 143  
Joh. 144  
Joh. 145  
Joh. 146  
Joh. 147  
Joh. 148  
Joh. 149  
Joh. 150  
Joh. 151  
Joh. 152  
Joh. 153  
Joh. 154  
Joh. 155  
Joh. 156  
Joh. 157  
Joh. 158  
Joh. 159  
Joh. 160  
Joh. 161  
Joh. 162  
Joh. 163  
Joh. 164  
Joh. 165  
Joh. 166  
Joh. 167  
Joh. 168  
Joh. 169  
Joh. 170  
Joh. 171  
Joh. 172  
Joh. 173  
Joh. 174  
Joh. 175  
Joh. 176  
Joh. 177  
Joh. 178  
Joh. 179  
Joh. 180  
Joh. 181  
Joh. 182  
Joh. 183  
Joh. 184  
Joh. 185  
Joh. 186  
Joh. 187  
Joh. 188  
Joh. 189  
Joh. 190  
Joh. 191  
Joh. 192  
Joh. 193  
Joh. 194  
Joh. 195  
Joh. 196  
Joh. 197  
Joh. 198  
Joh. 199  
Joh. 200  
Joh. 201  
Joh. 202  
Joh. 203  
Joh. 204  
Joh. 205  
Joh. 206  
Joh. 207  
Joh. 208  
Joh. 209  
Joh. 210  
Joh. 211  
Joh. 212  
Joh. 213  
Joh. 214  
Joh. 215  
Joh. 216  
Joh. 217  
Joh. 218  
Joh. 219  
Joh. 220  
Joh. 221  
Joh. 222  
Joh. 223  
Joh. 224  
Joh. 225  
Joh. 226  
Joh. 227  
Joh. 228  
Joh. 229  
Joh. 230  
Joh. 231  
Joh. 232  
Joh. 233  
Joh. 234  
Joh. 235  
Joh. 236  
Joh. 237  
Joh. 238  
Joh. 239  
Joh. 240  
Joh. 241  
Joh. 242  
Joh. 243  
Joh. 244  
Joh. 245  
Joh. 246  
Joh. 247  
Joh. 248  
Joh. 249  
Joh. 250  
Joh. 251  
Joh. 252  
Joh. 253  
Joh. 254  
Joh. 255  
Joh. 256  
Joh. 257  
Joh. 258  
Joh. 259  
Joh. 260  
Joh. 261  
Joh. 262  
Joh. 263  
Joh. 264  
Joh. 265  
Joh. 266  
Joh. 267  
Joh. 268  
Joh. 269  
Joh. 270  
Joh. 271  
Joh. 272  
Joh. 273  
Joh. 274  
Joh. 275  
Joh. 276  
Joh. 277  
Joh. 278  
Joh. 279  
Joh. 280  
Joh. 281  
Joh. 282  
Joh. 283  
Joh. 284  
Joh. 285  
Joh. 286  
Joh. 287  
Joh. 288  
Joh. 289  
Joh. 290  
Joh. 291  
Joh. 292  
Joh. 293  
Joh. 294  
Joh. 295  
Joh. 296  
Joh. 297  
Joh. 298  
Joh. 299  
Joh. 300  
Joh. 301  
Joh. 302  
Joh. 303  
Joh. 304  
Joh. 305  
Joh. 306  
Joh. 307  
Joh. 308  
Joh. 309  
Joh. 310  
Joh. 311  
Joh. 312  
Joh. 313  
Joh. 314  
Joh. 315  
Joh. 316  
Joh. 317  
Joh. 318  
Joh. 319  
Joh. 320  
Joh. 321  
Joh. 322  
Joh. 323  
Joh. 324  
Joh. 325  
Joh. 326  
Joh. 327  
Joh. 328  
Joh. 329  
Joh. 330  
Joh. 331  
Joh. 332  
Joh. 333  
Joh. 334  
Joh. 335  
Joh. 336  
Joh. 337  
Joh. 338  
Joh. 339  
Joh. 340  
Joh. 341  
Joh. 342  
Joh. 343  
Joh. 344  
Joh. 345  
Joh. 346  
Joh. 347  
Joh. 348  
Joh. 349  
Joh. 350  
Joh. 351  
Joh. 352  
Joh. 353  
Joh. 354  
Joh. 355  
Joh. 356  
Joh. 357  
Joh. 358  
Joh. 359  
Joh. 360  
Joh. 361  
Joh. 362  
Joh. 363  
Joh. 364  
Joh. 365  
Joh. 366  
Joh. 367  
Joh. 368  
Joh. 369  
Joh. 370  
Joh. 371  
Joh. 372  
Joh. 373  
Joh. 374  
Joh. 375  
Joh. 376  
Joh. 377  
Joh. 378  
Joh. 379  
Joh. 380  
Joh. 381  
Joh. 382  
Joh. 383  
Joh. 384  
Joh. 385  
Joh. 386  
Joh. 387  
Joh. 388  
Joh. 389  
Joh. 390  
Joh. 391  
Joh. 392  
Joh. 393  
Joh. 394  
Joh. 395  
Joh. 396  
Joh. 397  
Joh. 398  
Joh. 399  
Joh. 400  
Joh. 401  
Joh. 402  
Joh. 403  
Joh. 404  
Joh. 405  
Joh. 406  
Joh. 407  
Joh. 408  
Joh. 409  
Joh. 410  
Joh. 411  
Joh. 412  
Joh. 413  
Joh. 414  
Joh. 415  
Joh. 416  
Joh. 417  
Joh. 418  
Joh. 419  
Joh. 420  
Joh. 421  
Joh. 422  
Joh. 423  
Joh. 424  
Joh. 425  
Joh. 426  
Joh. 427  
Joh. 428  
Joh. 429  
Joh. 430  
Joh. 431  
Joh. 432  
Joh. 433  
Joh. 434  
Joh. 435  
Joh. 436  
Joh. 437  
Joh. 438  
Joh. 439  
Joh. 440  
Joh. 441  
Joh. 442  
Joh. 443  
Joh. 444  
Joh. 445  
Joh. 446  
Joh. 447  
Joh. 448  
Joh. 449  
Joh. 450  
Joh. 451  
Joh. 452  
Joh. 453  
Joh. 454  
Joh. 455  
Joh. 456  
Joh. 457  
Joh. 458  
Joh. 459  
Joh. 460  
Joh. 461  
Joh. 462  
Joh. 463  
Joh. 464  
Joh. 465  
Joh. 466  
Joh. 467  
Joh. 468  
Joh. 469  
Joh. 470  
Joh. 471  
Joh. 472  
Joh. 473  
Joh. 474  
Joh. 475  
Joh. 476  
Joh. 477  
Joh. 478  
Joh. 479  
Joh. 480  
Joh. 481  
Joh. 482  
Joh. 483  
Joh. 484  
Joh. 485  
Joh. 486  
Joh. 487  
Joh. 488  
Joh. 489  
Joh. 490  
Joh. 491  
Joh. 492  
Joh. 493  
Joh. 494  
Joh. 495  
Joh. 496  
Joh. 497  
Joh. 498  
Joh. 499  
Joh. 500  
Joh. 501  
Joh. 502  
Joh. 503  
Joh. 504  
Joh. 505  
Joh. 506  
Joh. 507  
Joh. 508  
Joh. 509  
Joh. 510  
Joh. 511  
Joh. 512  
Joh. 513  
Joh. 514  
Joh. 515  
Joh. 516  
Joh. 517  
Joh. 518  
Joh. 519  
Joh. 520  
Joh. 521  
Joh. 522  
Joh. 523  
Joh. 524  
Joh. 525  
Joh. 526  
Joh. 527  
Joh. 528  
Joh. 529  
Joh. 530  
Joh. 531  
Joh. 532  
Joh. 533  
Joh. 534  
Joh. 535  
Joh. 536  
Joh. 537  
Joh. 538  
Joh. 539  
Joh. 540  
Joh. 541  
Joh. 542  
Joh. 543  
Joh. 544  
Joh. 545  
Joh. 546  
Joh. 547  
Joh. 548  
Joh. 549  
Joh. 550  
Joh. 551  
Joh. 552  
Joh. 553  
Joh. 554  
Joh. 555  
Joh. 556  
Joh. 557  
Joh. 558  
Joh. 559  
Joh. 560  
Joh. 561  
Joh. 562  
Joh. 563  
Joh. 564  
Joh. 565  
Joh. 566  
Joh. 567  
Joh. 568  
Joh. 569  
Joh. 570  
Joh. 571  
Joh. 572  
Joh. 573  
Joh. 574  
Joh. 575  
Joh. 576  
Joh. 577  
Joh. 578  
Joh. 579  
Joh. 580  
Joh. 581  
Joh. 582  
Joh. 583  
Joh. 584  
Joh. 585  
Joh. 586  
Joh. 587  
Joh. 588  
Joh. 589  
Joh. 590  
Joh. 591  
Joh. 592  
Joh. 593  
Joh. 594  
Joh. 595  
Joh. 596  
Joh. 597  
Joh. 598  
Joh. 599  
Joh. 600  
Joh. 601  
Joh. 602  
Joh. 603  
Joh. 604  
Joh. 605  
Joh. 606  
Joh. 607  
Joh. 608  
Joh. 609  
Joh. 610  
Joh. 611  
Joh. 612  
Joh. 613  
Joh. 614  
Joh. 615  
Joh. 616  
Joh. 617  
Joh. 618  
Joh. 619  
Joh. 620  
Joh. 621  
Joh. 622  
Joh. 623  
Joh. 624  
Joh. 625  
Joh. 626  
Joh. 627  
Joh. 628  
Joh. 629  
Joh. 630  
Joh. 631  
Joh. 632  
Joh. 633  
Joh. 634  
Joh. 635  
Joh. 636  
Joh. 637  
Joh. 638  
Joh. 639  
Joh. 640  
Joh. 641  
Joh. 642  
Joh. 643  
Joh. 644  
Joh. 645  
Joh. 646  
Joh. 647  
Joh. 648  
Joh. 649  
Joh. 650  
Joh. 651  
Joh. 652  
Joh. 653  
Joh. 654  
Joh. 655  
Joh. 656  
Joh. 657  
Joh. 658  
Joh. 659  
Joh. 660  
Joh. 661  
Joh. 662  
Joh. 663  
Joh. 664  
Joh. 665  
Joh. 666  
Joh. 667  
Joh. 668  
Joh. 669  
Joh. 670  
Joh. 671  
Joh. 672  
Joh. 673  
Joh. 674  
Joh. 675  
Joh. 676  
Joh. 677  
Joh. 678  
Joh. 679  
Joh. 680  
Joh. 681  
Joh. 682  
Joh. 683  
Joh. 684  
Joh. 685  
Joh. 686  
Joh. 687  
Joh. 688  
Joh. 689  
Joh. 690  
Joh. 691  
Joh. 692  
Joh. 693  
Joh. 694  
Joh. 695  
Joh. 696  
Joh. 697  
Joh. 698  
Joh. 699  
Joh. 700  
Joh. 701  
Joh. 702  
Joh. 703  
Joh. 704  
Joh. 705  
Joh. 706  
Joh. 707  
Joh. 708  
Joh. 709  
Joh. 710  
Joh. 711  
Joh. 712  
Joh. 713  
Joh. 714  
Joh. 715  
Joh. 716  
Joh. 717  
Joh. 718  
Joh. 719  
Joh. 720  
Joh. 721  
Joh. 722  
Joh. 723  
Joh. 724  
Joh. 725  
Joh. 726  
Joh. 727  
Joh. 728  
Joh. 729  
Joh. 730  
Joh. 731  
Joh. 732  
Joh. 733  
Joh. 734  
Joh. 735  
Joh. 736  
Joh. 737  
Joh. 738  
Joh. 739  
Joh. 740  
Joh. 741  
Joh. 742  
Joh. 743  
Joh. 744  
Joh. 745  
Joh. 746  
Joh. 747  
Joh. 748  
Joh. 749  
Joh. 750  
Joh. 751  
Joh. 752  
Joh. 753  
Joh. 754  
Joh. 755  
Joh. 756  
Joh. 757  
Joh. 758  
Joh. 759  
Joh. 760  
Joh. 761  
Joh. 762  
Joh. 763  
Joh. 764  
Joh. 765  
Joh. 766  
Joh. 767  
Joh. 768  
Joh. 769  
Joh. 770  
Joh. 771  
Joh. 772  
Joh. 773  
Joh. 774  
Joh. 775  
Joh. 776  
Joh. 777  
Joh. 778  
Joh. 779  
Joh. 780  
Joh. 781  
Joh. 782  
Joh. 783  
Joh. 784  
Joh. 785  
Joh. 786  
Joh. 787  
Joh. 788  
Joh. 789  
Joh. 790  
Joh. 791  
Joh. 792  
Joh. 793  
Joh. 794  
Joh. 795  
Joh. 796  
Joh. 797  
Joh. 798  
Joh. 799  
Joh. 800  
Joh. 801  
Joh. 802  
Joh. 803  
Joh. 804  
Joh. 805  
Joh. 806  
Joh. 807  
Joh. 808  
Joh. 809  
Joh. 810  
Joh. 811  
Joh. 812  
Joh. 813  
Joh. 814  
Joh. 815  
Joh. 816  
Joh. 817  
Joh. 818  
Joh. 819  
Joh. 820  
Joh. 821  
Joh. 822  
Joh. 823  
Joh. 824  
Joh. 825  
Joh. 826  
Joh. 827  
Joh. 828  
Joh. 829  
Joh. 830  
Joh. 831  
Joh. 832  
Joh. 833  
Joh. 834  
Joh. 835  
Joh. 836  
Joh. 837  
Joh. 838  
Joh. 839  
Joh. 840  
Joh. 841  
Joh. 842  
Joh. 843  
Joh. 844  
Joh. 845  
Joh. 846  
Joh. 847  
Joh. 848  
Joh. 849  
Joh. 850  
Joh. 851  
Joh. 852  
Joh. 853  
Joh. 854  
Joh. 855  
Joh. 856  
Joh. 857  
Joh. 858  
Joh. 859  
Joh. 860  
Joh. 861  
Joh. 862  
Joh. 863  
Joh. 864  
Joh. 865  
Joh. 866  
Joh. 867  
Joh. 868  
Joh. 869  
Joh. 870  
Joh. 871  
Joh. 872  
Joh. 873  
Joh. 874  
Joh. 875  
Joh. 876  
Joh. 877  
Joh. 878  
Joh. 879  
Joh. 880  
Joh. 881  
Joh. 882  
Joh. 883  
Joh. 884  
Joh. 885  
Joh. 886  
Joh. 887  
Joh. 888  
Joh. 889  
Joh. 890  
Joh. 891  
Joh. 892  
Joh. 893  
Joh. 894  
Joh. 895  
Joh. 896  
Joh. 897  
Joh. 898  
Joh. 899  
Joh. 900  
Joh. 901  
Joh. 902  
Joh. 903  
Joh. 904  
Joh. 905  
Joh. 906  
Joh. 907  
Joh. 908  
Joh. 909  
Joh. 910  
Joh. 911  
Joh. 912  
Joh. 913  
Joh. 914  
Joh. 915  
Joh. 916  
Joh. 917  
Joh. 918  
Joh. 919  
Joh. 920  
Joh. 921  
Joh. 922  
Joh. 923  
Joh. 924  
Joh. 925  
Joh. 926  
Joh. 927  
Joh. 928  
Joh. 929  
Joh. 930  
Joh. 931  
Joh. 932  
Joh. 933  
Joh. 934  
Joh. 935  
Joh. 936  
Joh. 937  
Joh. 938  
Joh. 939  
Joh. 940  
Joh. 941  
Joh. 942  
Joh. 943  
Joh. 944  
Joh. 945  
Joh. 946  
Joh. 947  
Joh. 948  
Joh. 949  
Joh. 950  
Joh. 951  
Joh. 952  
Joh. 953  
Joh. 954  
Joh. 955  
Joh. 956  
Joh. 957  
Joh. 958  
Joh. 959  
Joh. 960  
Joh. 961  
Joh. 962  
Joh. 963  
Joh. 964  
Joh. 965  
Joh. 966  
Joh. 967  
Joh. 968  
Joh. 969  
Joh. 970  
Joh. 971  
Joh. 972  
Joh. 973  
Joh. 974  
Joh. 975  
Joh. 976  
Joh. 977  
Joh. 978  
Joh. 979  
Joh. 980  
Joh. 981  
Joh. 982  
Joh. 983  
Joh. 984  
Joh. 985  
Joh. 986  
Joh. 987  
Joh. 988  
Joh. 989  
Joh. 990  
Joh. 991  
Joh. 992  
Joh. 993  
Joh. 994  
Joh. 995  
Joh. 996  
Joh. 997  
Joh. 998  
Joh. 999  
Joh. 1000

# Sanct Matthæus.

8

Wann ic aber wüßtet was das sey  
¶ 6 ( Ich hab volgfallen an der barn  
berzigkeyt/ vnd nicht am opfer )  
bitten ihs die unschuldigen nicht  
verdammnet. Des menschen sun ist  
ein Herr auch über den Sabbath.  
¶ 7 Und er gieng von dannen firs  
haf/vnd kam im jr schul. Und sis  
he/dn was eyn mensch/der hat ein  
verdurrete hand/ vnd sie fragten  
ihs/ vnd sprach ihm/Bedarff man  
auch am Sabbath beylen? auß  
das sie eyn sach zu ihm hetten.  
Aber er sprach zu jnen / Wellischer  
ist unter euch so er eyn schaf hat/  
das jm am Sabbath imm eyn grüne  
ben falt/der es nicht ergreyffe vnd  
außhebe? Wie vil besser ist nū ein  
mensch dann eyn schaff? Darumb  
mag man wol am Sabbath gütts  
dün. Da sprach er zu dem mens  
schén/Streck auß dem hand. Und  
er strecket sie auß. Und sie ward  
im wider gesundt / gleych wie die  
andere.  
¶ 8 Do giengem die phariseer his  
nauf/ vnd bielten eynen rasch über  
ihs wie sie in vmbrechten. Aber  
¶ 9 da Jhesus das erfür / weich ehr  
von dannen / vnd im volge vil  
voelte nach/vnd er beylete sie alle/  
vnd betrödet sie / das sie in nicht  
meldeten/Auß das erfüllet würde  
das gefage ist durch den Prophete  
¶ 10 ten Isalam/ der do spricht. Siehe  
das ist mein knecht den ich erwö  
let habe/ en meyn liebst/ an dem  
meyn seile eyn wölgefallein hat/  
Ich will meinen geist auss in legen/  
vnd er soll den Heyden das gericht  
verkündigen. Es wirt nit zancken  
noch schreyen/ vnd man wirt in nit  
könen auß den gassen sch:eyen.  
Das zerstossen tho wirt er mit zers  
bieden/ vnd den glünsenden dach  
ken wirt er nit auflösen / bis das  
er aufsnere das gericht zu dem sieg  
vnd die Heyden werden auß seinen  
gamen bosen.  
¶ 11 Da wärde ein beschwörer zu ihm  
bracht / der was blind vnd rumt.  
Vnd er beylete in/als das der blinde  
da vnd stum beyde redet und sahen  
Vnd alles volck entsang sich / vnd  
sprach/Ist dieser mit Davids sun? **Mat. 5**  
Aber die phariseer dosy ebs hört **Luk. 11**  
ten/sprachen sie/ Er treybt die zeit  
sel nit anders auf/dann durch des  
elzebüb der Teuffel überseien.  
Jesus aber vernam jre gedancen **C**  
Kew/vnd sprach zu jnen / Ein yertlic  
ches reich / so es mit ihm selbs vns **Mat. 3**  
eins wirt/das wirt wüest. Und ein  
yertliche statt oder haup/ so ehs mit  
jm selbs vneyns wirt / so mag ehs  
nit bestehn. So dann ein Sathan  
den andern austreybt / so mus ebe  
mit jm selbs vneyns sein / Wie mag  
dann sein reych bestehn? So aber  
ich die Teuffel durch Beelzebulis  
austreyb/durch wen treyben si es  
were kinder auf? Darumb werden  
sie ewere rüchter sein. So ich aber  
die Teuffel durch den geyst Gottes  
austreyb / so ist ye das reych Gottes  
tes über euch kommen.

Oder wie kan yemandt inn eynas  
starcken haus gehn/vnd ihm seines  
hausrath rauben/ es sey dann das  
ehe zuvor/ den starcken bindet/vnd  
als dann jm sein haup beranbe **Luk. 15**  
Wer nit mit mir ist / der is wider  
mich/ Vnd wer nit mit mir samlet  
der versträbet. Darumb sage ich  
euch/ Alle stünd vnd lesterung wirz  
den menschen vergeben / Aber die **Mat. 9**  
lesterung wider den Eysl würde **Luk. 15**  
nicht vergeben. Und wer etwas res  
der wider des menschenn sun/dem  
wirdt ehs vergeben / Aber wer eto  
was redet wider den heyligen geyst/  
dem wirts nicht vergeben/ wes  
der imm dier noch inn yhener welt.  
Sezet eyntweder eynen güttent  
baum / so wirds die frucht gütz/so  
der seget eynen faulenn baum / so  
wirt die frucht faul / Dann an der  
frucht erkennet man den baum. **Luk. 14**  
Ic water gejucht wie könig ic gütt  
reden / die regt ic böß seyz **Mat. 7**

## Euangelion

Das heit völ lissches gebt der man  
de über / Ein gütter mensch brins  
get gütts herfür auf seinem gütts  
gen schatz / Vnd cyt böß mensch  
bringe böses herfür/auf seinem böß  
gen schatz. Ich sag euch aber/dz die  
menschen müssen rechenschaft ges  
ben am Jungsten gericht/von eys  
tens yetlichen vnnützen wort/das  
sie gerede haben. Auf deinen wort  
wirst du gerechfertiget werte  
den/vnnd auf deinen worten wirst  
du verantwortet werden.

**D**o antworteten etlich vnder  
den schriftegeleren vnm Pharis  
ern/ vnnd sprachem/Meyster/wir  
wollen gehn eyn zeichen von dir  
**Mar.8**  
**Lu.11**

**Jon.2**

**2. Xe.**  
**10.**  
**2.par.**

**9.**

**Lu.11**

# Sanct Mathes:

9

gewher dder:

Vnd die Junger tratt n zu jms/ vnd sprachen/Warumb redest du zu ihnen durch gleychnis? Et ant wort vnd sprach/Euch ihs geben/ das ihs das geheimniß des bynkel reychs verneinet disenn aber ihs nicht geben. Dann wer do hat dem wort geben/ das er völle gnug has be/ Wer aber nicht hat/ vnn dem wirdt auch genomen das er hat.

**Mat. 13.** Darumb rede ich zu ihnen durch gleychnis. Dann mit schenden augen seben sie nichts/vnd mit hören den othen hören sie nicht / dann sie versteht es nichts/vnd über ibene wird die weyssagung Isaie erfüllt/daß do saget/ Mit den oren hören det ir hören/ vnn wirdet es nichts verlieben/ vñ mit schenden augen werden ir sehen/ vnd werden es nichts verneinen/ dann dieses volks herz ist verstockt/ vnn ihre oren synd die worden zu hören/ vnd ihre augen sind schlaffrig worden/ auf das ihs nicht der mal eyna mit den augen sehen/ vnn mit den othen hören/ vnn mit dem bergen verschwinde sich beteren / das ich ihs nun küsse.

Aber seitig seind ewere augen dz sie schen/vnd eiuere othen das sy hören. Wahrlich ich sag euch/ vñ propheten vnn gerechten haben begert zu seben/das jr sebet/ vnd habens nicht geschen/ zu hören das jr höret vnd habens nicht gehört. So höret nun jor diese gleychnis von dem sçymian. Wenn yemant das wort von dem reych höret/vn nicht versteht/ so kompt der arg/ vnd reyset es hin/wad da geseyet ist imm seyn herz. Und der ihs der an dem weg geseyet ist. Der aber soff das steyng geseyet ist / des ihs/ wenn yemant das wort höret/ vnd dasselb bald aufnimpt mit freuden/ aber er hat nicht wurgeln kann ihm/ sonder er ihs weiterwendis schützen sich grüssthet vnd veruolet

gunng erhebt vmb dess worts willen/ so ärgeret er sich bald. Der aber vnder die dö:in geseyet ist/ der ihs wem yemant das wort hört/ vnd die soig diser welt/vnd betrüg des reychts umbs / ersteket das wort vnd wort unfruchtbar. Der aber in das gute land geseyet ist/ der ihs/ wenn yemant das wort hört/ vñ versteht es/vnd dem auch frucht bringt/vnd elicher träge hunderts feliig/ elicher schäzigfeliig/ ell's der aber dieysfeliig. Er legt jnen eyn ander gleychnis für/vnd sprach. Das bymetreych ist gleych einem menschen/ der guten samen auf seinem acker säyter. Da aber die leut schließen/ kam seyn feind/ vnd säyten untrant zwischen den weyzen / vnd gling darun. Denim das kraut wuchs vnd frucht brachte/ da fand sich auch das vns kraut. Da traten die knechte zu dem haushutter vnd sprachen/Herr haßt du nicht guten samen auf deinem acker geseyet? Wober hat er dann das untraut? Er sprach/Das hat der feind gethan. Da sprachten die knechte/Will du/dann das wir bins geben/vñ es aufsäetten? Er sprach Leyn/ auf das ic nicht zu gleych den weyzen mit aufreyset/ so ist das untraut aufsätee. Lasset beide miteynander wachsen bis zu der ernd/vnd vmb der ernd zeit will ich zu den schneitern sagenn/ Samlet zuvor das untraut/ vnd bindet ehs inn bindstein/ das man ehs verbrenne/ aber den weyzens samlet mit inn meine scheuren.

**Mat. 13.** Eyn ander gleychnis legt ehr jnen für/vñ sprach. Ds bynkelreich ist gleych einem senffkorn/das ein mensch nam/vnd säyten auf eynen Lu. 13 acker/weiliches das kleynest ist von der altem samen/Wenn es aber ers wächst/so ist ehs das grötest vns der dem kör/ vnd wirdt eyn baum das die vögel vnder dem bynkel kommen/ vnd wonsa vnder leysons spreng.

## Euangelion

**Gea.** Tyn ander gleychheit redt er zu  
Gvij. Savreteyg gleych den eyn weyb  
nam/ vnd vermenget in vnder drey  
schöffel mehls / bis das ehs durch  
vnd durch versäurte.

**Psal.** Söliches alles redete Ihesus  
durch gleychheit zu dem volck/ vnd  
on gleychheit redt er nicht zu ihnen  
auß das erfülltet würde das ges-  
sage ist durch den Propheten der  
do spricht: Ich will meynen mund  
auf chnimm gleychheitenn/ vnd  
will auß sprechen die heymliche-  
ten von anfang der welt.

**Igevij.** Da ließ Ihesus das volck vonn  
sni/ vnd kam beym. Und seine  
Jünger tratten zu ihm/ vnd sprachen/  
Sag unns die gleychheit von  
dem untraut aus dem acker.

**Apo.** Ihesus antwortet vnd sprach zu  
Eli. Ihnen. Des menschen sun ist es/ der  
do gütten samen säyct/ Der acker  
ist die welt/ Der gütte saman/ seind  
die kinder des rechts/ Das untraut  
seind die kinder der bosheit/ Der  
seynd den sie säyct/ ist der teuffel/ Die  
ende/ ist das end der welt/ Die  
schnitter seind die Engel. Gleich  
wie nun das untraut aus gejetzet  
vnd mit feuer verbrennet/ also  
wird ehs auch abm end dieser welt  
geben. Des menschen sun wird  
seine Engel senden/ vnd sie werden  
den samlen aus seinem reich alle  
ärgerlich/ vnd die do unrechte ein/  
werden sie inn den feuer ofen wer-  
fen/ da wird seyn heimlapp vnd  
zämlapp. Denn werden die  
gerechten leidet wie die Sonnen  
im ihres vatters reich. Wer ohs-  
ren hat zu bösen/ der böse.

**D** Abermal ist gleych das himels  
reych einem vorhogenenn schatz  
im acker/ wellichen eyn mensch  
faßt/ vnd verbarg in/ vnd gieng  
hin vo/ freilidem über dem selbs-  
gen/ vnd verkaufte alles was ehr  
hat/ end kaufte den acker.

Übermal ist gleych das hymels

reych einem bauffkun/ der gütte  
Perlein suchte/ vnd do eyn koste-  
liche Perle fand/ gieng ehr hinau-  
vnd verkaufte alles was ehr hadt  
vnd kaufet die selbigen.

Abermal ist gleych das hymels  
reych einem nerz das ins meer ges-  
woiffen ist/ darmit man allerley  
gattung fabert. Wenn es aber voll  
ist worden so ziehet sie es heraus  
an das ofer/ sien vnd leschet ga-  
ten in ein gefest zu samen/ aber die  
faulen werfen sie hin. Also wird  
es auch am ende der welt geben.  
Die Engel werden aufgegeben/ vnd  
die bösen von den gerechten schei-  
den/ vnd werden sie in den feuros-  
sen werfen/ da wird herwlen vnd  
zämlappen sein.

Und Jesus sprach zu ihnen:  
Habt ihr das alles verstanden?  
Sie sprachen/ Ja HERR. Da  
sprach er/ Darumb ein jegliches  
schriffigelerter zum himmelreich  
gelert/ ist gleych einem hausin-  
ter/ der auf seinem schatz nerves  
vnd als herfür trät. Und es bes-  
taußt sich/ da Jesus diese gleychheiten Job.4  
vollendet hat/ gieng er von danc-  
nen/ vnd kam im sein vaterland  
vnd lebet sie inn jen schulen/ also  
auch/ das sic sich entsangten/ vnd  
sprachen/ Wo her kompt isem sol-  
che weisheit und macht? Ist er nie  
eins zimmermans sun? Heysett **Mose.5**  
nicht sein müster Maria? Vnd seit  
ne brüder Jacob/ vnd Joses/ vnd  
Simon und Judas/ Vnd sein scha-  
western/ seind sic nit alle bey uns?  
Wo her kompt dan im dz allest? Da  
ärgerten sich an jm. Jesus aber  
sprach zu jnen/ Ein Prophet gilt  
niergent weniger dann da beymos  
vnd bey den seinen. Und er theet  
da selbs nicht vil zeichnen/ vnd  
jres unglaubens willen.

## Das xiij. Capit.

58

## 3 V der zeyt kam das

gerüdt von Jesu/für den Vier  
fürsten Herodes/vnd er sprach zu  
seinen knechten/Dieser ist Johannes  
der Täufer/Er ist von den toden  
auferstanden/darumb ist sein thum  
so gewaltig. Dann Herodes batte  
Johannes begrissen/gebunden vñ  
in gefenghus gelegt/von wegen  
der Herodias seines bründers Phis  
ippus weib. Dann Johannes hatt  
zu ihm gesagt/ Es ist nit recht/das  
du sie habest. Und er bette zu gern  
getötet/forchtet sich aber für  
dem volk / dann sie bietten zu für  
einen Propheten.

Mat. 6.  
Joh. 3.  
Mat. 14.  
Joh. 4.  
Mat. 5.  
Joh. 5.  
Mat. 6.  
Joh. 6.  
Mat. 6.  
Joh. 6.

Da aber Herodes seinen jarstag  
begieg/da sæzet die tochter der He  
rodias vor men / das gefiel Heros  
des wol/darumb verfleß er je mit  
einem eyd/er wolte geben/ was  
sie fordern würde. Und als sie zu  
vor vom ier mitter zingerichtetes  
was/sprach sie / Gib mir bei auff  
ein schlüssel das haubt Joannis des  
Täufers. Und der König ward  
dravrig. Doch vnd des eyds wils  
ken/vnd deren die mis zu fisch  
lassen/venalich ers zu geben. Und  
südetes bin/vnd entzahret Joann  
sem im gefengnuß/ vnd sein haubt  
ward gebragen inn einer schlüsselin/  
vnd dem Mägdtlin gegeben/vnn  
sie brachte es ier mitter. Da fas  
men seine Jünger/vnd namen sei  
nen leib/vnd begießen zu/vnd fas  
men vnn verkündigetens das  
Iesu.

3 Do das Jesus höret/ roeych er  
von darwen auff einem schiff/ inn  
ein wüste alleyn. Und do das  
volk das höret/ volget es zu nach  
zu fisch/auf den stræten. Und Jes  
sus gieng herfür/ vnn habe das  
groß volk/vnn es jammert in der  
selbigen / vnn heylet jre kran  
ken.

An abend aber tratten seine Jühs  
ger zu ihm vnd sprachen. Dies ist  
ser/ das er zu Jesu käme. Er sag  
te ih

ein müeste/vnß die nacht faller dag  
ber/laß das volck von dir / das sis  
bit inn die märkt gehem/vnd iner  
speys kauffen. Aber Jesus sprach  
zu inen/ Es ist nit not das si hins  
geben/gebt jr inen zu essen. Sie  
sprachen / Wir haben hic n dñe/ Mat. 6.  
dann fünff brode/ vnd zwey fisch. Lu. 15.  
Und er sprach/Bin get mit sie hies Joann  
her. Und er bieß das volk sich lät vj.  
gern auff das gräß/vnnd nam die  
fünff brode vnd die zwey fisch/la  
be auff gebs hymmel/vnd dancba  
et/ vnd brach die brod/vnd gab sic  
den Jüngern/ vnd die Jünger ga  
ben sie dem volk. Und sie aßen als  
le / vnd wurden saat. Und hübren  
auff das überglyb von b:ocla  
en/zwölff körb voll. Die aber ges  
sen hatten/deren waren bei Fünff  
tausent Mannen/ on Weiber vnn  
Kinder.

Und als bald treib Jesus seine  
Jünger das sie inn das schiff trats  
ten/vnd vor jm wlder berüber fü  
ren/bis er das volk von jm liess.  
Und da er das volk von jm gelas  
sen hat/ steyg er auff eynen berg  
alleyn/das er betete. Und am  
abend was er alleyn in daselbst.  
Und das schiff was schon mittens  
auff dem Meer/ vnd leyde note  
von den wellen/dass der wind was  
jenen wider. Aber inn der vierden  
nachtacht/ kam Jesus zu inen/ vj.  
vnd gieng auff dem Meer. Und  
da zu die Jünger sabenn auff dem  
Meer gehen/ erschrecken sie/vnd  
sprachen/Es ist ein gespenst/vnn  
schryen für forcht. Aber als bald  
redet Jesus mit men / vnd sprach  
Seydt getrost/ Ich bins/fürches  
euch nit.

Petrus aber antwortet jm/vnn  
sprach/ H E R R/ bist du es/ so  
heys mich zu dir kommen auff dem  
wasser. Und er sprach/Küm härs/  
Und Petrus trat auff dem wasser  
vnn gieng auff dem wasser  
bis abes

## Evangeliun

He aber eynen starcken windt da er  
schreckt er vnd hib an zu sticken/  
schrey vnd sprach **H E R R** blyff  
mir. Ihesus aber recket sein hand  
aus vnd erwirtschet ih vnd sprach  
zu ihm O du kleyn glaubiger / was  
vumb zweyfels dor? Vnd tratten  
ihm das schyff vnd der windt los-  
get sich. Die aber im schyff waren/  
kamen vnd fielen vor ihm nider/  
vnd sprachen Du bist wahrlich Gott  
des sun. Und schyffen dinuber/  
wenn kamen ihm das land Genes-  
reth. Vnd do die leute am selbigen  
ortb sein gewar wurden/ schickten  
ihm aus ihm das ganz land vmbbar  
vnd brachten allerley ungesundes  
zu ihm vnd batzen ihm das sie nur  
seins kleyds savim anureten.  
Vnd alle die da anureten / wurd-  
den gesunde.

ist fert von mir. Aber vergeblich  
dienen sie mir/ dieneyl sie leren sol-  
liche leut / die nichts dan menschen  
geboet seind.

Vnd er berüfft das volck zu ihm  
vnd sprach zu ihnen Dies zu vnd  
vernempts. Was zu dem mund ein  
gehet / das verunreyniget den mens-  
schen nit. Sonder was zum mund  
ausgehet / das verunreyniget den  
menschen.

Da eratet seine jünger zu ihm **Lk. 6**

vnd sprachen Weysselt auch das  
sich die Pharisäer ergerten/ do sie  
das wort höretet. Aber er ant-  
wortet vnd sprach Aber er ant-  
wortet vnd sprach das sie menschen  
die mein hymilicher vatter nit ges-  
pflanzt hat / die ver'enn aufges-  
reuet. Lasset sie faren/ sie sind der  
blindin leyter. Wen aber ein blinder  
der den andern leyter so fallen se-  
beyde in die gräben.

Da antwoortet Petrus vnd sprach

da zu ihm Deut vns die gleichniß.

Vnd Jesus sprach Gerd ic dan anch

noch vnuerstandig. Merdet ihr

noch nicht / das alles was zu dem

mundt eingedre / das gebe ihm des

bäisch / vnd wirt durch den naturen

lichen gang angeworsten. Was

aber zum man' heraus gehet / das

kunmet auf dem bergen / vnd das

verunreyniget den menschen. Das

auf dem bergen kommt arge ges-  
danken/mord/fehdbuch/bitterey/

dieberey/falsche gezeignith/lestör-  
ung. Das seind die stück die den

menschen verunreynigen. Abes

mit vngewesden senden esien/ ves-

unreyniget den menschen nit.

Vnd Jesus ging auf vom

dannen/vnd entweydt ihm die ges-  
gne Tyro vnd Sidon. Vnd sibet

ein Cananisch weib ging auf der

selbigen grenze / vnd schrey ihm

nach/ vnd sprach Ich **H E R R**/

du sun Davids erbarm dich mein/  
Mein to better datz eynen bosum

Teuffel. Vnd er antwoortet ic tem-

meit. Da tratet zu mir seyn mir

geweiss.

## Das xv. Capitel.

### a) Kamen zu ihm die

schrifegelerter vnd pharisäer  
von Jerusalem vnd sprachen Wa-  
rum übertreten deyne jünger der  
Eltesten auffsäiz? Sye wi schennt  
je händ nicht wenn sie brot essen?

Er antwoortet vnd sprach zu ihm  
nen / Warum übertreten dann je

Gottes gebot / vmb euer auffsä-

zeln willen? Gott hat gebotten/

Wer aber vater vnd müster ehren/  
der soll des todes sterbent.

Aber er spricht eyn jetzliche fol-

le sagen zum vatter/ oher zur müs-

ter/ Es ist Gott geben/ als dir sole

von mir zu nur kommen. Damit

geschihet es/ das niemand binfues-

set seinen vatter oder sein müster

ebret/ vnd habt a so Gottes gebot

auffgehaben/ vmb euer auffsäzen

wil len. Je heischter es hat vol Isa-

ias von euch geweyssagt/ und ge-

sprochen/ Dieses volck nahet sich zu

mir mit seinem mund/ vnd erzet

miß mit seinen lippe/ aber ic herz

gerfatten in vnd sprachen. Lach  
sie doch von dir / dann sie schreyet  
uns nach. Er antwortet aber vnd  
sprach / Ich bin nicht gesandt / dass  
nur zu den verlorenen schaffen von  
dem haus Israel. Sy kam aber /  
und stell fur in mider vnd sprach /  
H E R R byl g mir. Aber er antw-  
ortet vnd sprach / Es ist nit fein  
126 das man den kindern je brot nems  
me vnd werff es / nur die bund. Sy  
sprach / Ja H E R R aber doch es  
seid die bündlein von den brosam-  
ken die von jrer Herrnen tisch fal-  
len. Da antwortet Ihesus vnd  
sprach zu ih / O wey / syn glaube  
ist grof / dir geschehe wie du willt.  
Vnd in todter ward gesundt zu  
der selbigen stand.

Vnd Ihesus gieng von danner  
fürbas / vnd kam an das Galiles  
sch Meer / vnd steyg auf eyne  
berg vnd setzt sich alda. Vnd das  
me zu ihm vil volks / die bettern  
mit ihnen lamien/blinden/stummen/  
krüppler/vnd vil andere/vnd wue-  
sen sie Ihesu fur die fuch. Vnd  
er beyler sie / das sich das volk  
verwunderte / da sie sahen das die  
stummen redetenn/die krüppler ges-  
sunde waren / die lamien giengenn/  
den blinden scheinen / vnd präsenten  
den Gott von Israel.

**D**ieser tag berüft seine Jüng-  
ter zu ihm und sprach / Es jaumt  
mich des volks / dann sie nun völ-  
drey tag bey mir bebarren / vnd  
haben nichts zu essen / vnd ich will  
sie nicht engessen vñnn mir lassen/  
auß dem weg. Da sprachenn zu  
ihm seine Jünger. Wober mögen  
ihr so vil brots nemen im der  
wücken / das wir so vil volks setz-  
tigen? Vnd Ihesus sprach zu  
ihm. Wie vil brots habt ihr? Sie  
sprachenn / Giben / vnd eyn  
wenig fischlin. Vnd er hieß das  
volk sich lägerenn auß die erden  
vnd nah die siben brot / vnd die  
fisch / dancket / brach sie / vnd gab  
sie seinen Jüngern / vnd die Jüng-  
ger gabten sie dem vo et. Vnd  
sie aßen alle vnd wurden satt.  
Vnd bilden auff was überbleibes  
von brocken/siben körb vol.  
Vnd die da gesetz betten / deren  
was vier thausend man / aufges-  
nommen weiber vnd kinder.  
Vnd do er das volk batte von ihm  
gelassen/tratt er inn ein schliff / vnd  
kam inn die grenze Magdala.

### Das xvi. Capitel.

**D**a tratten die Phaz **A**  
riser vnd Saduceer zu ihm. Mar. 8  
vnd versuchten in / vnd forderten  
ten / das er sie ein zeiden vom  
Hymel seien ließe.

Aber er antwortet vnd sprach /  
Des abents sprechend jr / Es wäre  
ein schöner tag werdennt dann der  
Hymel ist rede. Vnd des mo-  
gends sprechend ihi / Es würde  
bestit vngewitter sein / dann der  
Hymel ist rode vnd trüeb. Ja  
heuchler/des hymels gestalde kön-  
det ihr vorheylen / könnet ihr dann  
nicht auch die zeydenn diser zeyts  
vorheylen? Disse böse vnd Ehebreis  
herisch art sücht ein zeyden / vnd  
soll ihi leyn zeichen gegeben wer-  
den / dann das zeydenn gegebenn  
werden / dann das zeichen des Pro-  
pheten Jonas. Vnd er ließ sie / vnd  
gieng daron.

Vnd da seyne Jünger waren bis  
über gesaren / betten sie vergessen **B**  
brot mit jnen zu nemen.

Ihesus aber sprach zu jnen / Ses  
het zu vnd bucket euch vor dem **C**ap. 8  
Gawiteyg der Phariseer vnd Sas-  
duceer. Da gedachten sie bey jnen  
selbs / vnd sprachen / Das wirtdes  
sein / dan wir nicht haben brot mit  
uns genommen. Da das Ihesus  
vernam / sprach er zu jnen / Jr kleins  
gleubigen / was bestimmt ir euch  
doch / das ihr nicht habt brotentis  
**B** ij

## Evangeliion

zam gehommen? Verheisset ic noch  
nichts Gedencket ic aber nit an die  
fünff brode vnder die fünftauften  
Vnd wie vil körb hüb ic da auß  
Auch nicht an die siben brod vnder  
die viertausent: vnd wie vil körb  
hüb ic da außwirte versteht ic das  
nit/das ich euch nit sag vom brod/  
wann ich euch sag /Nützet eub vnz  
dem sarittey der Pharisæer vnd  
Saduceer: Da verstanden sie / das  
er nit gesage hat/das sie sich buete  
sölen für dem sarittey des bros  
sonder für der leer der Pharisæer  
vnd Saduceern.

**C** Da kam Jesu inn die gegne der  
Marc. Statt Cesarea philippi / vnd fras  
vij. get seine Jünger/vnd sprach / Wer

**En. 9** sagen die leute das des Menschen  
Sün sey? Sie sprachen / Elich sag  
gen/du seyst Johannes der Teuff  
fer/Die andern/Du seyst Petras/  
Elich / du seyst Jeremias / oder  
der P:opheten einer. Er sprach zu

**Jo. 6** Da antwoorte Simon Petrus vnd  
sprach/Du bist Christus des lebens  
digen Gottes Sün. Jesu antwoort  
et vnd sprach zu ihm/ Selig bist du  
Simon Jonas sün / Freylich vnd  
blü hat dir das nit geoffenbart/  
sonder mein Vatter im hymmel/  
Vnn ich sag auch dir/Du bist Pe  
trus / vnd auf diesen felßen wil ich  
bauen mein gemeyn / vnd die pfot  
en der Hellen sollen sie nicht über  
geweltigen / vnd wil dir des himel  
reichs schlüssel geben. Alles was  
du vñ erden binden wirst / sol auch  
im hymmel gebunden seyn / Und al  
les was du auff erden lösen wirst/  
soll auch im hymmel los sein.

**Johā**  
**22.** Da verbot er seinen Jüngern/  
das sie niemande sagen solten / das  
er Jesu Christus wäre. Von der  
zeit an fingen Jesu an vnd zeiget  
seinen Jüngern/wie er müsse gen  
Jersalem gehn / vnn' will leidens/  
von den Eltesten und Hoben/Prie  
tern und Schriftgelehrten / vnd ge

eddet/ vnd am letzten tag anfano  
wecke werden. Vnd Petrus nam je  
zg jm/für in an vñ sprach/DEKK  
schon dein selbs / das widerfare die  
nur nit. Aber er wendet sich vmb/  
vnd sprach zu Petro/ Heb dich Sa  
tan von mir / du bist mir ergerlich/  
dann du meynst nit was Göttlich  
sonder was menschlich ist.

Da sprach Jesus zu seinen Jüngern/Wil mit jemannde nachfolgen Lu.9:  
der verleugne sich selbs / vnd nem Lues  
sein creuz auf sich / vnd folge mir evij.  
Dann wer seu leben erhalten wil/  
mar.8  
der wirt es verlieren. Wer aber  
sein lebenn verleiwer vnd meine  
willen / der wirds finden. Was  
hülfst es den menschenn / so er die  
ganze welt gewinnet / vnd nene  
doch schaden an seuer seele? Oder  
was kan der mensch geben / dann  
er sein seele wider löse? Dann es  
wirt sie geschehen / das des Mens  
schen Sün komme inn der heilige  
keyt seines Vatters mit seinen En  
geln / vnd als dann wirt er vergel  
ten einem j glichen nach seien vor  
cken. Warlich ich sag euch / Es ses  
hen erlich bie / die nicht schmecken mar.9  
werden den Tod / bis das sie des Lues  
Menschen Sün kommen schen inn 10.  
seines Aetw.

## Das xvij. Capitel.

**Vñd nach sechs tag**  
gen nam Jesu zu im Petrus / mar  
vnd Jacobum / vnd Johannem scis 10.  
nen brüder / vnd füret sie beseyts lugij  
auff eynen hohen berg / vnd verkl  
ret sich vor inen. Vn sein angesicht  
glanzter wie die Sonn / vnd seine  
Fleyder wurden weiß als ein liecht  
Vnd siehe da erschienen men Moses  
vnd Elias / die redeten mit jm. Pe  
trus aber antwoorte vnn sprach  
zu Jesu/ DEKK / die ist güt sein/  
Wiltu so wollen wir drey bueten

**Esa.** Elias cyne. Da er noch also redet/ ghu. Sie / über schatet sie ein lichtete Mar. i. wolken. Und siehe ein stum aus der Lut. i. welchen sprach/ Dieses ist mein lies. h. p. j. der Sinn/ an welchem ich wolle gesa- len hab/ gehörtest jn. Da das die Jünger hörten / fielen sie auss jre angelesicht/ und erschracken sehr. Jes- sus aber trat jn ihren/ zuerst sie an und sprach/ Stehet auß/ und fürch- tet nich nicht. Da sie aber jre aus- gen auss dhaben/ haben sie niemandz dann Jesum allein.

Vnd da sie vom berg nider gien- gen/ gebot ihnen Jesus/ vnd sprach/ Ihr sollet dieses gesicht niemandz sa- gen/ bis des Menschen Sinn vom den todten auferstanden ist. Vnd seine Jünger fragten jn/ vnd spra- chen/ Was sagen dann die Schrifte gelernt/ Elias müsse znuor kom- men. Jesus antwortet vnd sprach/ Elias solt ja durch sein zukunfft al- les zu recht bringen. Doch ich sag euch/ Es ist Elias schon kommen/ und sie haben in nit erkant/ sonder haben an im gehabt was sie wol- ten. Also wirkt auch des Mensches Sinn leidet zuessen vor jnen. Da verstanden die Jünger/ das er von Johanne dem Täufer geredet hat.

Vnd da sie zu dem volk kamen  
Krei trat zu jn ein mensch/ vnd boug die huye gegen jn/ vnd sprach/  
Lu. i. 12 Es ist erbarm dich über mich  
denn sin/ dann er ist Monschung/ vnd bat ein schweres leyden. Er fallt oft ins feuer/ vnd oft ins wasser/ vnd ich hab jn zu deinen Jüngern bracht/ vnd sie können jn mit helfen. Jesus aber antwortet vnd sprach/ O du unglaubliche und verkehrte art/ wie lang sol ich euch dulden? Bringt mir in hiebe. Da Jesus bedrängt jn/ vnd der Teuffel führ auf vom jn. Vnd der knab ward gesund zu des selbigen  
Kund.

Da tratten zu ihm seine Jünger E- besonders/ vnd sprachen/ Warumb warst du  
kondten wir jn nit auf treiben? Jes- sus aber antwortet/ vnd sprach/ Vmb evers voglaubend willen. Dann ich sag euch wahrlich/ so je- glauben habt als ein senff korn/ so möget ic sagen zu diesem berg/ Dein dich von innen dorthin/ so wird ic sich heben/ vnd euch wirkt nichts von möglich sein. Aber diese art fares nicht aus/ dann durch betten vnd fasten.

Da sie aber jre wesen hatten inn Mar- galilea/ sprach Jesus zu jnen Es ist zukünftig/ das des Menschen Lu. i. Sinn überantwortet/ tet werde inn der menschen hände/ vnd sie werden in tödten/ vnd am dritten tage wirdt er auferstehen. Und sie wurden se- er betrückt.

Das sie nun gen Capernaum kaa- men/ gingen zu Petro die den zius grosschen etnammen/ vnd sprachens. Pflegt einer Meyster mit den zius grosschen zugeben? Er sprach/ Ja. Und als er heym kam/ kam jn Je- sus zuvor/ vnd sprach/ Was dunck et dich Simon? Vom wen nemen die König auf/ erden den zol oder zins/ von jren kindern/ oder vom den fremden? Da sprach zu jn Petrus/ Von den fremden. Jesus sprach zu jn/ So sind die Kinder frey. Auf das aber wir sie mit dro- gern/ so gehe hin an das Meer/ vnd werff den Angel/ vnd den ersten Fisch der aufer färt/ den nim/ vnd wann du seiner mundt aufschläfft/ wirst du einen halben gilden fine- den/ den selbigen nim/ vnd gib jn für mich und dich.

### Das xviii. Capitel.

**V**nder selbigen stund  
tratten die Jünger zu Jesu vnd sprachen.

B iii i

## Euangelion

sprachen / Wer ist doch der grōßest  
 im himmelreich? Jesus berüfft ein  
 Kind zu jn/vnd stellte das mits  
 ten vnder sie/vnd sprach / Warlich  
 ich sage euch / Es sei dann/das je  
 auch vmbkeret / vnn verdet wie  
 die kinder/so verdet je nie ins him  
 melreich kommen. Wer nu sich selbs  
 müdigt wie dieses kind/der ist der  
 grōßest im himmelreich. Und wer  
 ein solches kind aussamt inn mei  
 nem namen/der nimpt mich auf.  
 Wer aber ergert dieser geringsten ei  
 ten dir an mich glauben/dem vere  
 besser / das ein müllereyn an seinen  
 hals gehängt wurde/von entrenck  
 et wurde im meer/da es am tieffes  
 ten ist.  
**3** Wech der wech der ergernus hal  
 ben. Es müß ja ergernus kommen  
 doch wech dem Menschen / durch  
 welchen ergernus kommt. So aber  
 deit band oder füß dich ergert / so  
 habre jn ab/vnd wirß jn vonn dir.  
 Es ist dir besser/ das du zum leben  
 lamme oder ein krüppel insgehest/  
 dann das du zwro band oder zwreen  
 fues habest/vnd verdest inn das  
 ewig feuer geworfen. Und so dich  
 deit aug ergert/reys es auf/vnd  
 wirß es von dir. Es ist dir besser/  
 das du einäugig zu dem lebnn ein  
 gehest/dass das du zwey augen ha  
 best/vnd verdest inn das hellisch  
 feuer gerettet.  
**4** Schet zu/das je mit jemand von  
 diesen kleinen verachtet. Dann ich  
 sag euch/jre Engel schenn allezeit  
 das angeleicht meines Vatters im  
 himmel. Dann des Menschen Sün  
 ist kommen selig zu machen / das  
 da verloßt ist. Was geduncke euch/  
 wann irgend ein Mensch hundert  
 Schaaft bette/vnd eins vnder den  
 selben sich verirrete? Lasset er mit  
 die neim vnd neinzig auf den ber  
 gen/gebet hin/vnd sucht das ver  
 triete/vnd so es sich begibt das ers  
 findet/Warlich ich sage euch/er fre  
 wet sich darüber mehr/ dann über

die neim vnd neinzig/ die ist verg  
 ijet finde. Also auch iss für eines  
 rem Vatter im himmel nit der wi  
 das jemand von diesen kleinen vte  
 loien werde.  
 Sündige aber der Bñder an E  
 dir/ so gehe bin vnd strafe jn wiss Luce/  
 schen dir vnd jn allein. Höret es goij.  
 dich/so hastu deinen bñder gewon  
 Jod. nen. Höret er dich nit / so nim noch  
 einen oder zween zu dir/vff das als  
 Deut. le sach bestiebe/auff. zweyer oder  
 dreyer zeugen mund. Höret dich  
 mit/sage es der Gemeynde. Ho  
 ret er die Gemeynde nit/ so halt jn  
 als einen Heyden vnnid Zolner.  
 Warlich ich sage euch/was jn vff es  
 den binden werdet/soll auch im by  
 mel gebunden sein. Und was jn vff  
 erden lösen werdet/soll auch im by  
 mel los sein. Weiter sage ich euch/  
 wo zween vnder euch eyns werdet  
 auff erden / warumb es ist das sic  
 bitten wollen/das soll men wider  
 faren von meinem Vatter im bym Jo. 14  
 mel. Dann wo zween oder drey  
 versamlet sind in meinem namen  
 da bin ich mitten vnder jnen.  
 Da trat Petrus zu jn/vn sprach  
 H E X A / wie oft müsst ich dann  
 meinem Bñder vergeben? jts ges  
 nüg siben mal? Jesus sprach zu jn  
 Ich sage dir nit siben mal / sondern  
 sibenzig mal siben mal.  
 Darum ist das himmelreich gleich Luce/  
 einem König/der mit seinen Knes  
 öben rednen wolt. Und als er ans  
 fieng zu rednen/kam jn einer fürs  
 der was jn zchen tausent pfunde  
 schüldig. Da ers nun nit hat zihes  
 zalen/nies der Herr verkaufen jn/  
 vnd sein weib/vnd seine kinder/  
 vnd alles was er bat/vnd bezahlen.  
 Da fiel der knecht nider/vnd betet  
 jn an/vnd sprach/Herr/dab gedult  
 mit mir/ich wil dir's alles bezahlen.  
 Da jammert der Herr der desselbigen  
 knechtes/ vnd ließ jn los/vnd die  
 schuld erließ er jn auch.  
 Da gieng der selbig knecht bins

**5.** **14**

Schet zu/das je mit jemand von  
 diesen kleinen verachtet. Dann ich  
 sag euch/jre Engel schenn allezeit  
 das angeleicht meines Vatters im  
 himmel. Dann des Menschen Sün

hat/  
 han/  
 land/  
 volg/  
 ky/  
 D/  
 vers/  
 Jil/  
 schey/  
 gent/  
 aber/  
 sen/  
 schen/  
 em/  
 ven/  
 Mo

**G**ef vnd fand elchen seiner mitknes  
ghen/der was jn hundert grosshs  
an schuldig. Vnd er greiff in an/vn  
würger jn/ vnd sprach/ Bezalet mir  
was du mir schuldig bist. Da fiel  
sein mitknecht nider/vnnd bat jn/  
vnd sprach/ Vab gedult mit mir/  
ich will dir alles bezahlen. Er wolle  
aber nit/sonder geng hin/vnnd  
warf in inn die gefengniss/bis d<sup>r</sup>  
er bezalet was er schuldig was.  
Danber seine mitknechte solchs sa  
hen/vrden sie seer betriibt/ vnd  
kamen vnd brachten für jren Hertz  
alles das sich gegeben hat. Da  
soulder jn sein Herz für sich/vnd  
sprach jn jn/Du schalect / alle diese  
schul hab ich dir verlassen/dieweyl  
du mich batteſſi Soltestu dann dich  
nit auch erbaumen/über deinen mit  
knechte/wie ich mich über dich ers  
barmet habe? Vnd sein Herz ward  
zornig/vn überantwoort jn den pey  
ugern/bis das er bezalet alles was  
er im schuldig war. Also wort euch  
mein himmlischer Vatter auch thūn/  
so iſt nit vergebet von bergen/sein  
gläicher seinem Brüder seine fehle.

Da sprachen sie/Warumb hat **B**  
dann Moses gebotten einen scheyd **D**eut.  
brief zugeben/vnd sich von jn selfs **E**güss.  
ber scayen: Er sprach zu jnen/  
Moses hat euch erlaubt zu scheyde  
von ewern weybern/von eweres  
bergen herligkēt wegen. Von ans  
begin aber iſt nit also gewesen/ **Mar** **G**  
Ich aber sage euch/ Wer sich vom **Lucc**  
seinen weib scheydet (es sei dann **Ev**)  
vmb bürerey willen) vnd freyet  
ein andere/der bricht die Ehe. Vnd  
wer die abgescheydene freyet/ der  
bricht auch die Ehe.

**Ru.12** **G** Das sprachen die Jünger zu jn/  
Siehet die sach eines Mans mit  
seinem weib also/so iſt nit güts  
ethlich werden. Er aber sprach zu  
jnen/Das wort fasst nit jerman/  
sonder denen es gegeben ist / Dann  
sind etlich verſchmitten/die sind  
auf müter leib also geborn. Vnd  
sind etliche verſchmitten/die vom  
menschlichen verſchmitten/die sich selo  
ber verſchmitten haben vmb des  
himmelreichs willen/Wer es fas  
sen mag/der fasse es.

Da vnden kindlin zu jn brachte  
das er die hände auf sie legte/ vnd  
betrerte. Die Jünger aber schwärze  
ten sie an. Aber Jesus sprach/Las  
set die kindlin/vnd weret men nit  
zu mir zukommen/ dann solcher ist  
das himmelreich. Vnd leget die  
hände auf sie/vnd zoch vom dann  
nen.

Vnd sibe/einer trat zu jn/ vnd  
sprach/ Güter Meyster/reie mög  
ich wol thūn/das ich das ewige leb  
ben möge haben: Er aber sprach  
zu jn/Was beyfessu mich güt? Nie  
mande ist güt/dann nur der eyng  
Herr. Wiltu aber zu dem leben ein  
gehen/sobalt die gebot. Da sprach

**B** v er jn

### Das ix. Capitel.

#### Vnd es begab sich/

**Mar** da Jesus diese rede volendete  
hat/erhob er sich aus Galilea/ vnd  
kam inn die grenze des jüdischen  
lands/oben des Jordans/Vnd er  
volget mit volks nach/ vnd er  
heyde sie daselbst.

Da tratten zu jn die Phariseer/  
versuchten jn/ vnd sprachen zu jn/  
Iſt es auch rede/das sich ein man  
scheide von seinem weib/vmb jn  
gent einer vische? Er antwoortet  
aber/ vnd sprach/ Habt jn nit gelie  
sen/ das der im anfang den Mens  
schen gemacht hat/der macket/das  
ein Man vnd sein Weib sein soll/  
vnd sprach/ Dorum wort ein  
Mensch vatter vnd müter lassen/

## Euangelion

er in ihm/welche? Jesus aber sprach  
Du soll nit eßden/Du soll nit Le-  
bren/Du soll nit stelen/Du soll  
nit falsche zeugniß geben/Ehr va-  
ter vnd mütter/Vnd du soll deine  
gebsten lieben als dich seiba. Da  
sprach der Jüngling zu ihm/Das  
hab ich nesc gehalten vonn meiner  
jugende auf/ was fehle mit noch  
Jesus sprach zu ihm/Wilstu velfom-  
men sein/ gebe hin/verkauff was  
du hast/vnd gib es den armen/ so  
wie sie einen schatz im hymmel ha-  
ben/vnd kom vnd volg mir nach/  
Da der Jüngling das wort hörte/  
gieng er betrübt vonn ihm/dann er  
hat vil gueter.

**D**Jesus aber sprach zu seinen Jün-  
gern/Warlich ich sag euch/Ein rei-  
cher ist schwäicher in das himmel-  
reich kommen/Vnd weiter sag ich  
euch/Es ist leichter das ein Cam-  
el durch ein nadel öhr gehe/ dann  
ein reicher hin das Reich Gottes  
komme.

To das seine Jünger hörten/  
entsanzen sie sich sehr/ vnd sprach  
zu ihnen/Ey/ver kan dann seltig werden/  
Jesus aber sahe sie an/ vnd sprach  
zu ihnen/Bei den menschen ist es un-  
möglich/ aber bei Gott sind alle  
dinge möglich.

To antwoortet Petrus vñ sprach  
Siehe/wir haben alles verlassen/vñ  
findt dir nadigefolget/reina wirds  
vnn's darfür? Jesus aber sprach/  
Warlich ich sag euch/das ja/die je-  
nur leide nadigefolget/in der wi-  
dergeburk/da des Menschen Sün-  
keist sitzen auf dem stuhl seiner herz-  
ligeyt/werdet ja auch sitzen auf  
zwoßt stulen/ vnd riedern die  
zwoßt geschlechte von Israel. Und  
eher istlicher/ der da verlasset heil-  
se/ oder brüder/ oder schwester/  
oder vater/ oder mütter/ oder weib/  
oder kind/ oder äcker/ vmb meines  
namens willen/ der wirkt es dins-  
dertfelig nemen/ vnd das ewig  
leben ergeben. Aber vil die da sind

die ersten/werken die letzten/vñ  
die letzten werden die ersten sein.

## Das xx. Capitel.

### Das hymmelreich ist

gleich einem hausnatter/ der  
gleich am morgen aufging/ arbeits-  
ter zu mieten ihm seinen weinberg.  
Vnd da er mit den arbeitern eyus  
ward vmb eines groschen zum tag  
lohn/sandet er sie ihm seinen wein-  
berg. Und gieng auf vmb die drie  
te stund/ vnd fachte andere an dem  
markt müesig sieben/ vnd sprach zu  
ihnen/Gebt je auch hin in den wein-  
berg/ ich wil euch geben was recht  
ist. Und sie giengen hin. Abermals  
gieng er auf vmb die sechste vnd  
neuntete stund/ vñ them gleich also.

Vñ die eylste stund aber gieng  
er aus/ vnd fand andere müesig ste-  
den/ vnd sprach zu ihnen/Was sieb  
je hie den ganzen tag müesig. Sie  
sprachen zu ihm/Es hat vns niemandt  
gedingt. Er sprach zu men/ Gebt je auch hin in den weinberg/  
vnd was recht sein wirt/soll euch  
werden.

Da es nun abende ward/ sprach  
der Herr des weinbergs zu seinem Lu. 13  
Schaffner/ Rüste den arbeitern/  
vñ gib jn den lohn/ vnd heb an an  
den letzten bis zu den ersten. Da fa-  
mend die vmb die eylste stund ges-  
dington waren/ vnd empfangt ein ig-  
licher seinen grosschen. Da aber die  
ersten kamen/meyneten sie/sie wirts  
den mehr empfahen/ vñ sie empfan-  
gen auch ein yeglicher seinen gros-  
schen. Und da sie den empfangen/  
mureneten sie wider den hausnatt-  
ter/ vnd sprachen/ Die letzten habe  
nur ein stand gearbeitet/ vnd da  
hast sie uns gleich gemacht/ die wie  
des tags last/ vnd die biße getragē  
haben. Er antwoortet aber/ vñ sagt  
zu einem vnder men/ Mein freund  
ich töñ dir nit unrecht/ Dazu nicht  
mis mit eyns worden/ vmb einer  
größtens

**MAT. 13**  
**LUKE 13**

**Luke.**  
**XXI.**

Lucas 19  
Ephes 5  
A  
C  
Bücher

Gelobet! Niem was dein ist/ vnd  
gebe ihm. Ich wil aber disen letzten  
geben/gleich wile dir. Oder hab ich  
nie macht jüthsin was ich wil mitte  
dem meinen. Sibet darum schelb  
das ich so güetig bin! Also werden  
die letzten die ersten/ vnd die ersten  
die letzten sein. Damu vll sind bes  
tuefft/aber wenig auferwölt.

C Vnd er zoch hinauff gen Jerusal  
lem/ von nam zu jm zwölff Jünger  
besonders auf dem weg/ vnd sprac  
zu jnen/ Sibet/ wir ziehen bins  
auß gen Jerusalem/ vnd des mens  
schens Sonn wile des Hohen Prieste  
ren vnd Schriftgelehrten überant  
wohret werden/ Vnd sie werden in  
verdammn zum tod/ vnd werden  
zu überantworten den Heyden/ zu  
verspottet/ vnd zu gespylan vnd  
trenzigen/ vñ am dritten tag wile  
er wider auferseben. Da trat zu  
jn die mithet der Kinder zehetet  
mit jren sünnen/ fiel vor jm nider/  
vñ bat etwas von jm. Vnd er sprac  
zj je/ Was willst? Sie sprach zu  
jm/ Las diese meine zween siuen sitzen  
in deinem rech/ einem zu deiner  
rechten/ vnd den andern zu deiner  
linken. Aber Jesus antwortet vñ  
sprach/ Je wisset nit was jr bitten.  
Könnet jr den felch trincken/ den  
ich trincken wile/ vnd euch trincken  
lassen mit dem tauff/ da ich mit ges  
tauffwile? Sie sprach zu jm/ Ja  
wo. Vnd er sprach zu men/ Meine  
felch soller jr zwar trincken/ vnd  
mit dem tauff/ da ich mit getauft  
wile/ soller jr getauft werden/ As  
ber das sitzen zu meiner rechte vnd  
linken/ ist nit inn meiner macht zu  
geben/sonder denen es bereyter ist  
von meinem Vatter.

D Da das die zehen höretet/ wurs  
den sie unwillig über die zween bliu  
der. Aber Jesus rieft jnen zu jm/  
vnd sprach/ Je wiset das die welt  
lichen Fürsten herschen/ vnd die  
Oder heren faren mit gewalt. Also  
soll conste sein vnder euch/ sondes

so jemande will vnder euch gewalts  
tig sein geachtet/ der sei ewer dies  
ner. Si wer do will der fürnehmen  
sein/der sei ewer knecht. Gleich wie  
des menschen Sünnit ist kommen/  
das er jm dienen lasse/ sonder das  
er dien/ vnd gebe sein leben/ niets  
ner erlösung für vil.

Vnd da sic von Jericho aufzog mar. 10  
folgete jm vil volcs nach. Vnd sic  
be zwon blunden lassen am weg. Vñ  
da sic höretet das Jesus für über  
gieng/ schreyen sic vnd spradent/  
Ach HERR du Sih David/ era  
barme dich vñser. Jesus stand still  
vnd rüfft jnen/ vnd sprach/ Was  
wölt jr das ich euch doen sol? Sie  
sprachen zu jm/ HERR/ das uns  
re augen aufgethan werden. Vnd  
es jamer Jesum/ vñ rüret se aus  
gen an. Vnd als bald wurden se  
augen wider schen/ vnd sic folgten  
jm nach.

### Das xxij. Capitel.

#### A Sie nun nahe bey mar. 9

Jerusalem kame/ gen Bethphage an den Überg/ saudte Jesus Lu. 19  
seiner Jünger zwien/ vnd sprach zu Jes. 11  
jnen/ Gebet hyn inn den flecken der  
vor euch ligt/ vnd bald werdet se  
ein Eselin finden angebunden/ vñ  
ein Füllbin bey jr/ Löset sie auff/ Zach. 9  
vnd fueret sie zu mir. Vnd so euch Is. 35  
jemande etwas sagen wile/ so spric  
het/ Der HERR bedarf jenseit so Is. 35  
bald wile ers euch lassen. Das ge  
schah aber alles/ auff das erfüllte El. 11  
würde das gesagt ist durch den mar. 9  
Propheten/ der do spricht/Sagt Lu. 9  
zu der Tochter Zion/ Sibet/ dein  
König kompe zu dir sanftmütig  
vnd reytes auff einem Esel/ vnd  
auff einem Füllbin der laisbarem  
Eselin. Die Jünger giengen bis  
vnd thätten wie jnein Jesua  
bewulthen

## Euangelien

**MAT. 11**  
**Lk. 19** beuelben hat/ vñ brachten die Lye  
lin vnd das Fullin / vnd legten je  
tleyder darauf/ vnd satzen in dar  
auff. Aber vñ volks breytet ic  
kleyder auff 'en weg. Die anderen  
hieren zweig vñ von den bärmen/  
vñnd sträweten sie auff den weg.  
Das volck aber das fürgting vnd  
nachfolget schrey/vnd sprach/ Bo  
siamma dem Sün David/ gebenedet  
er sey der da kompt in dem namen  
des V E R A N / Bosiamma im der  
höbe.

**Mat. 21**  
**Lk. 20** vnd als er zu Jersalem einzoch  
erhebt sich die ganze Stadt / vnd  
sprach/Wer ist der? Das volck aber  
sprach/Das ist der Jesus/ der Pro  
phet vñ von Nazaret/ auf Galilea.  
Und Jesus gieng zum Tempel/ Go  
tes hinein/ vñnd treyb heraus alle  
Bauffer vnd verkäufer im Tem  
pel/ vñnd stich vmb der Wechsler  
elch/ vnd die siuel der tauben kis  
tern/ vnd sprach zu men/ Es sieht  
geschrabeb/ Mein haus sol ein be  
bauß beyssen/ ic aber habe ein mör  
der grüben daraus gemacht. Und  
es giengen zu jn blinden vnd : as  
men im Tempel / vñnd er heyle  
sie.

**Mat. 22**  
**Lk. 21** Da aber die hohen Priester vnd  
Schiffgelerten saben die wunder  
die er thet/ vnd die Kinder im tem  
pel schreyen / Bosiamma dem Sün  
David wurden sie entruetet / vnd  
sprach zu ihm/ Würst du auch was  
dise sagen? Jesus sprach zu men/  
Ja/ habt ic nit gelesen / Auf dem  
mund der unmyndigen vnd säug  
lingen hastu lob zugesrichtet? Und  
er ließ sie da/ vnd gieng zur Statt  
hinauf gen Herbanien/ vñnd bleyb  
da über nacht. Als er aber des mor  
gens wider in die Statt gieng/ bun  
gert zu. Und er sah einen Feygen  
baum an dem wege/ vnd gieng hin  
zu/ vnd fand nichts daran/ dann al  
lein blätter/ vnd sprach zu ihm/ Nu  
wachse auff dir fürst bin nimmer  
mehr kein frucht. Und der Feygen

**Mat. 23**  
**Lk. 22** baum verdörret als bald. Da sag  
die Jünger sacer/ verwunderten  
sie sich/ vñnd sprachen/ Wie ist der Lu. 18  
Feygenbaum so bald verdörret.  
Jesus aber antwortet vnd sprach  
So ic glauben : abt/ vnd nit zusif  
felt/ so werdet ic nit allein/ solches  
mit dem Feygenbaum thün / sons  
der so ic wer' et sagen zu diesem be  
ge/ Leb dich auff/ vnd wirß dich in  
das Meer/ so wirtes gescheben. Vñ  
alles was ic bittet um gebert/ glau  
bet ic/ so werden ius empfaben.

**Mat. 24**  
**Lk. 21** Vn als er inn den Tempel kam C  
traten zu jn als er leret / die hos Lk. 20  
ben Priester/ vñnd die Eltijen im  
volck/ vñnd sprachen / Auf wie  
macht thüstu das/ vnd wer hat dir  
die macht gegeben? Jesus aber ant  
wortet/ vñnd sprach zu men/ Ich  
will euch auch ein wort fragen/ so  
ic mir das sage / will ich end das  
sagen/ auf was macht ic das thün  
Wober was der Tauff Johannis?  
Was er vom himmel/ oder vñm des  
mensche? Da gedachten sie bei men  
selbs/ vnd sprachen/ Sagen wir/ es  
sey zum himmel gewesen/ so werte  
er zu uns sagen. Warum glaubet  
ic jn dann nit? Sagen wir/ aber/ sie  
sey von den Menschen gewesen/ so  
fürchten wir uns vor dem volck.  
Dann jderman bielt Johannen für  
einen Propheten. Und sie antwo  
rten Jesu/ vnd sprachen/ Wir wissen  
nit/ Do sprach er zu men/ So sage  
ich euch auch nit/ auf was macht  
ich das thün.

**Mat. 25**  
**Lk. 22** Was bedunket euch aber? Es  
hat ein Man zwenz suer/ vnd gieng  
zu dem ersten rind sprach/ Mein  
sün gebe bin / vnd arbeibet inn  
meinem Weinberg . Er antwortet  
aber/ vñnd sprach/ Ich wils nicht  
thün . Darnach reuet es in/ vnd  
gieng bin. Und er gieng zum andes  
ten vnd sprach gleich also/ Er ant  
wortet aber/ vnd sprach/ Herz ist  
vñnd gieng nit bin. Welcher vñ  
nen zweyen hat des vatters wil  
len ges

lett gebahn? Sie sprachen zu ihm/  
Der erste. Jesus sprach zu ihnen/  
Wahrlich ich sage euch / die Soldner  
und Dörfern werden ehe in das himm  
reich kommen/dann jr. Joannes  
kommt zu euch/von lernet euch den rech  
ten weg/ond jr glaubtet ihm nicht/  
aber die Soldner von Dörfern glaubt  
ten ihm. Und ob jesus wol sabet/obwohl  
er ja danocht nicht bluß/hat er jns  
darnach auch geglaubt hetten.

**D** Höret ein ander gleichnuss / **Lk. 13.**  
**Mar. 13.** was ein Haushalter / er pfändet  
einen Weinberg/ond füret einen  
zain darum/ vnd gräß einen keis  
ter hantinen/ond barret einen thu  
ren/soet in den weingartnern auf/  
vnd zodd über land. Da nun berbei  
dam die zeit der frucht / sandte er  
seine knechte zu den weingärtnern/  
das sie seine frucht empfingen.  
Da namen die Weingartner seine  
knechte/einen steubten / es/zen andes  
ren tödeten sie/zen dritten seymt  
geten sie.

Abermals sandte er andere kne  
chte / mebi dann der ersten waren/  
vnd sie thetten men gleich also.  
Darnach sandte er seinen sun zu  
ihnen/ und sprach/Sie werden sich  
für meinen sun schämen. Da aber  
die weingartner / en Sun haben/  
sprach / es unter einander / Das  
ist der erb/kompt/ist vns je rads  
ten/vnd sein ergüt an vns binne  
gen. Und sie nennen /n/ vnd stiessen  
zu zum weinberg hinan/ vnd töde  
ten in. Wann nu des Her: des wein  
gartes kommen wirt / was wir er  
dien weingartnern thün? Sie spra  
chen zu ihm/ Wir wirt die bößwicht  
über umbringen/ vnd seinen weins  
berg anderen weingartner zu ause  
thuen/ie jns die frucht zu rechter  
zeit geben.

**Mat. 20.** Jesus sprach zu ihnen/Habt ihr mit  
gelesen inn der Schrift/Der steyt  
den die Barlein verwoesen has/  
Psalm ber/der ist zum Ecksteyn worden/  
gov. Von dann 17. & 18. ist es gesche

ben/vn es ist wunderbarlich vor: vn s. paul  
fern augen? Darumb sag ich euch/ **Act. 4.**  
das Reich Gottes wirt vonn euch  
genomen/vnd den Heyden gegeben  
werden / die seine frucht bringen.  
Vnd wer auf diesen steyn fallet/  
den wirt er zerstullen/Auff wels  
den aber er fallet/ den wirt er zer  
malen.

Vnd do die Hoben Priester vnd **Lk. 19.**  
Pbarsteine seine gleichnissen höceten **Joh. 7.**  
vernammen sie das er von ihnen ro  
det. Und sie betrachteten darnach/  
wie sie in begriessen. Aber sie forsch  
ten sich für dem volck/dass es hielt  
jns für einen Propheten.

### Das xxij. Capitel.

### Wid Jesus antwort

ter/ond redet abermäl durch **Lk. 14.**  
gleichnissen zu ihnen/ vnd sprach/  
Das himmelreich ist gleich einem kör  
nig/der seinem sun hochzeyy macht  
et/ vnd sandt seine knechte auf / das  
sie den gästen zu der hochzeit rüffe  
ten. Und sie woltent nit kommen.

Abermäl sandte er andere knechte  
aus/ vnd sprach/Sag den gästen/  
Siehe/mein mal/et hab ich berey  
tet/meine Obstern vnd mein maß  
viech ist geschlachtet/ vnd alles bes  
reytet/kompte zur hochzeit. Abes  
sie verachteten das / vnn giengen  
bin/Einer auf seinen acer/der an  
der zu seiner handierung. Eiliche  
aber gil/ es seine knechte/ bönetens  
vnd tödeten sie. Do das der König  
hörtet/war er zornig/ vnd schickte  
seine heer auf/ vnd brachte diese mör  
der vnn / vnd zündet jr Stat an.  
Do sprach er zu seinen knechten/  
Die hochzeit ist zwar bereytet/ aber Mater  
die gäste warendt nit werd/ Dars **gov.**  
umb gehet hin auff die strassen/ vnl  
laet zur hochzeit wien jr findet.  
Vnd die Knechte giengen an/ auff  
die strassen/ vnd brachten zusammen

1883

## Euangelion

Item sie freuden/böse vnd gütet/vnd  
die tisch wurden alle vol. Da gieng  
der König binein/ die gäst zübeses-  
ken/Vnd haben alda einen meschen  
der hat keyn hochzeitlich Kleyd an/  
vnd sprach zu ihm/ freunde/ wie bi  
stu hierin kommen/vnd hast doch kein  
hochzeitlich Kleyd an? Er aber ver-  
fluchet. Do sprach der König zu sei-  
nen Dienern/ Bindet ihm händ vnd  
füch/vnd werfet ihn in die eüsserste  
Finsternis/do wolt sein herolen vnd  
zum Klappern. Dann vil sind berüeft  
aber wenig sind außerwelt.

**3.** Da giengen die Pharisäer hin/  
vnd broten einen rath/vie sie zu be-  
stricken in seiner red. Vnd sandten  
zu ihm jre Jünger/ sampe Herodis  
Diener/vnd sprachen/ Meister/wir  
wissen das du warhaftig bist/ vnd  
kerest den weg Gottes recht/vnd du  
fragest nach niemande/dann du ach-  
test mit das ansehen der Menschen.

**Mat. 12.** Darumb sage uns/ Was bedünkt  
dich? Ihs rechte das man dem Key-  
ser zins gebt/oder nit? Da nun Jes-  
sus marckte jre schalekheit/sprach  
er/ Ihr Deüchler/ was versuchet jre  
mich? Weysst mir die zinsfiumung.  
Vnd sin re ychten jre einen pfening  
dar. Und ersprach zu ihnen/ Wes ist  
das bild/ vnnit die übergeschicht?  
Sie sprachen zu ihm/ Des Keysera.  
**Mat. 13.** Da sprach er zu jnem/ So gebt dem  
Keyser was des Keysera ist/vnnit  
Got was Gottes ist. Da sie das hö-  
retten/nam es sie wunder/vnd ließ  
sen jn/vnd giengen daron.

**Mat. 14.** In dem selbigen tag tratten jn-  
im die Saduceer/ die do haltenes  
sey keyn außerstebung/vnd fragte  
jne/vnd sprachen/ Meyster/Moses  
hat gesagt/ So einer stirbet/ soll bat-  
**Luk. 20.** nte kinder/ so soll der Brüder sein  
recht freyen/vnd seinem brüder eis-  
nen samen crivecken. Nun sind bey  
vns gewesen siben brüder/ Der  
erst freyeyt vnd starb. Und dieweil  
er nis samen has/ ließ er das psal-  
metum brüder.

Desselbigen gleichen der andern  
vnd der dritte/ bis an den siibenden.  
Zu lefft nach allen/starb auch das  
welb. Nun inn der außerstebung  
welches weib roit sie sein vnd  
den siibnen? Sie haben sie alle ge-  
habt. Jesus aber antwoortet/ vnd sprach  
zu ihnen/ Ir irjet/ vnd verle  
het die Schrifte mit/ noch die klage  
Gottes. Inn der außerstebung roet  
den sie weder freyen/noch sich frey-  
en lassen/sonder sie sind gleich wie  
die Engel im hymel.

Habt ir aber nit gelesen von der  
außerstebung/ das endt gesagt ist **Luk. 21.**  
von Gott/da er spricht/ Ich bin der  
Gott Abraham/vnd der Gott Ihs  
ac/vnd der Gott Jacob? Gott aber  
ist nit ein Gott der wolden/ sonder  
der leben/digen. Und da solds/ als  
volck höret/entzarten sie sich über  
seiner leer.

Da aber die Pharisäer botten/  
das er den Saueeren das maull  
geslopft bat/versamleten sie sich. **Luk. 21.**  
Vnd eyner vnder jnen ein Schrifte  
gelerter versucht in/ vnd sprach/ War  
Meyster/welches ist das fürnemst/vnd  
gebot im gesetz? Jesus aber sprach  
zu ihm/Du solt lieben Gott deinen  
**Luk. 22.** H E X A N / von ganzem herzen/  
von ganzer seel/ von ganzem ges-  
miet/ Dis ist das fürnemst/vnd  
das größte gebot. Das ander aber  
ist dem gleich/Du sole deinen nebe-  
sten lieben als dich selbst. Inn diesen  
zweyern gebotern hänget das gan-  
gesetz/vnd alle Propheten.

Da nun die Pharisäer bey eins  
der waren/ fraget sie Jesus/vnd  
sprach/Wie dankt euch vmb Christus  
stofnes sun ist er? Sie sprach/Das  
wids. Er sprach zu ihnen/ Wie neu-  
net in dann David im geyst einen  
Herrnen/da er sagt/Gott bat gefragt  
zu meinem H E X A N / Sei ich **Psal. 110.**  
zu meiner rechten/bis das ich leg  
deine feind zu einem schmick deis-  
ter füisten.

Ge nun David in eines Vertra-  
dens

dennet / wie ist er dann sein Sün/  
Vnd niemandt könne jn ein wort  
antwörten/ vnd getoist auch niemandt  
von dem tag an hynflüter  
jn fragen.

## Das xxiij. Capitel.

**A** Da redet Jesus zu  
dem volck/vnd zu seinen Jün  
Men / gern/vnd sprach Tuß Moses soll  
sigen die Schriftegelerken vñ Pha  
riseer. Alles nun was sie euch sag  
gen/das jn halten sollet/das halteret  
vnd thünt/Aber nach jrem wercls  
en sole je mit thün. Sie sagens wol  
vnd thünt nicht/Sie binden aber  
schwere vnd unträgliche büerden  
vnd legen sie den Menschen auf  
den hals/ aber sie wöllent die selben  
sie mit einem finger anregein. Alle  
je weret aber thünt sie/das sie vñ  
den leutten geschen werden. Sie  
machen breyree gedene/ zedel/vnd  
große sawin an jren leyderen. Sie  
sigen gern oben an über tisch vnd  
in den schulen/vnd habend gern  
das sie gegünt werden auff dem  
markt/vñ von den menschen Rab  
bi genant werden.

**Jac.** Aber je sole euch mit Rabbi nenn  
nen lassen. Dann einer ist ewer mey  
ster/Christus/aber seyd alle brü  
der. Vnd sole niemand Vater heys  
sen außer den/dann einer ist ewer  
Vatter/der im hymmel ist. Vnd je  
sole euch nit lassen meyster nenen/  
dann einer ist ewer meyster/Christus.  
Der grösst unter euch sol eit  
wer diener sein. Dann wer sich selbs  
erhöbet/ der wort ernidriget/vnd  
wer sich selbs ernidriget/der wort  
erhöbet.

**Luke:** Wech euch Schriftegelerken vñ  
Phariseer/je beichler/die je das  
hymmetreich zünd lieffest vor den  
menschen. Je kompe nit hincim/vnd  
die dmein wöllen/lässet je nis hym  
mit gehors.

Wech euch Schriftegelerken vñ  
Phariseer/je beichler/die je des  
Widtven heißen fresset/vnd wenn  
der lange gebet für/darumb vero  
det je dester mehr verdannus ent  
pfahen. Wech euch Schriftegelerken  
vñ Phariseern/je beichler/die je  
land vnd wasser ombischet/das je  
einen Judgenossen macht/vnd  
wann ers worden ist/macht je auf  
jn ein kind der hellen./jreyfeleis  
mehr dann je seyt.

Wech euch verblendeten Leytter/  
die je sager/wer do schweret bey  
dem Tempel/das ist nichts/wer ab  
ber schwert bey dem gold am Tem  
pel/der ist schuldig. Je narren vnd  
blindin/das ist grösser/das gold  
oder der Tempel der das gold bey  
ligen?

Wer do schweret bey dem Altar  
das ist nichts/wer aber schwert bei  
dem opfer das droben ist/der ist  
schuldig. Je narren vnd blinden.  
Was ist grösser/das Opfer/oder  
der Altar/der das opfer heyligt?  
Darumb wer do schweret bey dem  
Altar/der schwert bey dem selbig  
gehn/vnd bey allem das droben  
ist.

Vñ wer do schwert bei dem tevel  
der schwert bey dem selben/vñ bei  
dem der dinnem wonet. Vnd wer  
do schweret bey dem hymmel/der  
schwert bey dem stül Gottes/vnd  
bey dem/der darauf sitzt. Wech  
euch Schriftegelerken vñ Pha  
riseer/je beichler/die je verzebene  
den die Münz/ans/vñ hymmel/vñ  
lassen dabindet das schwerest im ge  
sen/nämlich/das gericht/die barm  
herigkeit/vnd den glauben. Dies  
ses sol man thün/vnd ihenes nicht  
nachlassen. Je verblendeten Leytter  
die je mucken singet/vnd Cameel  
verschlucket.

Wech euch Schriftegelerken vñ Pha  
riseer/je beichler/die je reyniget ds  
anfiven 4

## Evangeliō

aufwendig am becher vnd schüssel  
ten/inwendig aber seyt je vol rau  
bes vnd vnteyns. Du blinder  
Phariseer/reynig zum ersten das  
innwendig am becher vnd schüssel  
ten / auf das auch das außwendig  
sein werde.

Wehe euch schriftgelernten vnd  
Pbariseer/ Ihr heuchler/ die jr gleich  
seydt wie die übertundtem gräber/  
welliche außwendig hüpsche  
scheinen / Aber innwendig seind sie  
voller todtenbein vnd alles vns  
flats. Also auch iſt v von aussens  
scheinet je vor den menschen frum  
aber innwendig seind jr voller heuch  
lerey vnd vntugendt.

Wehe euch schriftgelernten vnd  
Pbariseer/ Ihr heuchler/ die iſt der  
Propheten gräber bawet vnd  
schmücket der gerechenn gräber/  
vnd spricht/Werent wir zu unseren  
väterern zeytten gewesen / so wols  
ten wir nicht teylhaftig seyn mit  
jnen an der Propheten blit.

**S. T. C. 5** Also gebt jr zwar über euch sels  
bes zeugniß / das iſt ein' seind  
deren/ so die Propheten gerödet das  
ben. Wolan erfüllt auch iſt die  
mas ewigerer vätern. Je schlans  
gen/ Je nather gezücht/ wie wölter  
jr der Hellschen verdammis ens  
Ene. 3 trünnen.

Darumb / sihe / ich sende zu euch  
**D** Propheten vnd weisen/ vnd schrift  
gelernten/ vnd der selbigen werdet  
Mar. 13 iſt elich edden / vnd creuzigen inn  
Act. 5 euverschulen / vnd werdet sic  
verfolgen vom einer stadt zu der  
anderen/ auf das auf euch komme als  
les das gerechte blit / das vergos  
sen ist auf erden/ von dem blit an  
Abels des gerechten / bis auf das  
**2. par.** blit Zadachis des suis Barachies  
**¶ 111.** wellichen jr getötet haben zwis  
chen dem Tempel vnd altar.  
Worlich ich sag euch / das sollt  
des alles wortz auf das geschie  
Ges. 10.10

Jerusalem/Jerusalem/die du ts  
dest die Propheten/ vnd stimdest Lukas  
die zu dir gesandte seind / Wie oft güt  
hab ich deine kinder versamlet vnd  
len / wie ein Hemm versamlet iſt  
Huenlin vnder jre flügel/ vnd jre  
haben nicht gerödet / Sibe / ihres  
haus soll euch wißest gelassen wes  
den. Dann ich sag euch/ je werdet  
nich von yez an nicht sehen/ bis  
jr spricht/Gebenedeyt sey/ der do  
kompt inn dem namen des h E. A.  
¶ 12. II.

## Das xxxiii. Capitel.

### Vnd Ihesus gieng

hintwag von dem Tempel vnd Mar  
seine junger tratten zu ihm das sie Lot,  
im zegeten des Tempels gebaw. ¶ 13  
Ihesus aber sprach zu ihnen / Se  
het ja nicht das alles / Warlich ich  
sag euch / Was wirdt hic nicht ein  
stein auf dem anderen bleiben/ des  
nicht zubroden werde.

Vnd als er auf dem öbergasse  
se tratten zu im seine Junger bes  
sonders/ vnd sprachen / Sag vns/  
wen wirdt das alles geschehen? ¶ 14  
Vnd welches wirdt das zeichens  
sein deiner zukunft vnd der wile  
end / Ihesus aber antwortet / vnd  
sprach zu jnen / Sehet zu/ das euch  
nicht jemand verfure. Dann es  
werden vil kamen vnder meinem **M. 13**  
namen/ vnd sagenn / Ich bin Christ **¶ 15**  
Ihsus/ vnd werden vil verfure.  
Ih werdet hören krieg / vnd ges  
schrey von kriegen/Schet zu/ vnd  
erschrecket nicht / das mirs juners  
stens geschehen/ aber ebs ist noch mit  
das end da. Dann es wirdt sich ens  
pönn ein volck über das ander/  
vnd ein königreich über das and  
er/ vnd werden sein pestilenz vnd  
theure zeit/ vnd erdbeben bin vnd  
wider / da wirdt sich aller erst die  
noth anheben.

Als dann werden sie euch übers **¶ 16**  
Gefangen des ihsus Christus / vnd were  
des such

der end  
¶ 17. baset v  
willen v  
sich vil  
d er eine  
den sic  
Vnn e  
Prophe  
vlt verf  
gerechte  
men/wi  
ken. We  
end/der  
predigt  
vom A  
zu einen  
er. Vnn  
men.  
Warm  
wischen  
durch de  
er sieht  
List/der  
sicht au  
schen la  
Yle; tach ist  
vge; was au  
Lich tec arsi  
vmb sei  
aber der  
zu der z  
sucht m  
oder am  
dann ein  
nicht ge  
welt/bi  
werden  
mensch  
wolten  
verfüren  
So da  
Krei wirt / E  
¶ 17. da/so  
Lice es wer  
sche Pic  
se zeyde  
verfure  
C wo es  
ausstriv

des euch könen. Und ic müsstet ge  
Jesu geset werden vmb meines namens  
willen von jherman. Dann werden  
sich vil ärgern vnd werden sich von  
der einander vertrachten vnd warden  
sich vnder einander hassen. Vnd es werden  
sich vll falscher Propheten erheben/ vnd werden  
vll versüren. Und dweyl die uns  
gerechtigkett wirt überhandt nes  
men wirt die liebe inn vilen erkäten.  
Wer aber beharzt bis an das  
ende/wirt selig. Und es wirt ge  
predigt werden das Euangelion  
vom Reich inn der ganzen welt/  
zu einem jelighus über alle völker  
er. Und dann wirt das ende komme  
nen.

Wann ic nun seben werdet den  
wischen grüßvel/daouon gesagt ist  
durch den Propheten Daniel / das  
er steht an der beylinen stadt. Wer  
liest der mercke drauff. Als dann  
sieke auf die berge wer im Jüdi  
schen lande ist. Und wer auff dem  
tach ist/der steyg mit hernidet es  
was aus seinem haus zubolen. Oh  
wer auff dem feld ist der kere nitt  
vmb seine hleyder ziholen. Wech  
aber den schwangeren vnd scügern  
zu der zeyst. Bietet aber das ewer  
flucht mit geschehe in dem winter/  
oder am Sabbath. Dann es wirt  
dann ein grosse triebstal sein / als  
nicht gevesten ist vonn anfang der  
welt/bis bär/ vnd als auch nicht  
werden wirt. Und wo diese tag nie  
werden verkürzet /so wurde reyn  
mensch selig. Aber vmb der aufer  
wöltten willen / werden die tage  
verkürzet.

So dann semande zu euch sagen  
wirt/ Sibes hic ist Christus / oder  
das so solt ihs nit glauben. Dann  
es werden falsche Christi vnd fals  
che Propheten aufstehn/vn gross  
se zeichen / vnd wunder thun/das  
versüret werden inn den städten  
(wo es möglich were) auch die  
außerdölen. Sibes / ich habe euch

zumor gesagt. Darumb wenn sie  
euch sagen werden/Sibes/ er ist inn  
der wieste/so gebt nit hinauf. Sie Lsa. 9  
he er ist inn der Kamer / so glaubt Eli.  
nit. Dann gleich wie der pliz aus Job.  
geht vom außgang/vnd scheinet gewis.  
bis zum niergang/also wirt auch Daniel  
sein die zükunft des Menschen vi.  
Süns. Wo aber ein anh ist/ da sans  
len sich die Adler.

Bald aber nach dem triebstal C.  
der selbigen zeyst werden Sonn vnd Mond den scheyn verlieren/ vnd Marcs  
die sterren werden vom hymmel. E.  
fallen/ vnd die krafft der hymmeln  
werden sich bewegen. Und dann  
wirt erscheyen das zeichen des  
Menschen Süns im hymmel. Und  
dan werden bejilen alle geschlech  
auff erden/ vnd werden scheu koumen  
des Menschen Sün inn den  
wolken des hymmels/mit grosset  
krafft vnd hertligkett. Und es  
wirt senden seine Engel mit hellen  
Posaunen/ vnd sie werden sam  
len seine auferwöltten von den vie  
er winden von einem end des hym  
mels zu dem andern.

In dem Seygenbavm lernet  
ein gleichnuss. Wann sein zweyg  
in saftig wirt/ vnd blätter gewin  
net/so wisset ic das der Sommer  
nade ist. Also auch/want ic das al  
les sehet/so wisset/ dz es nahe vor  
der thür ist. Warlich ich sag euch/  
dieses geschildert wirt nit abgeben/  
bis das es alles geschildert. Hymel  
vnd erden werden zergehu/ aber  
meine wort werden nit vergehen.  
Von dem tag aber vnd von der  
stund weynt niemande/ auch die  
Engel nit im hymmel / sonder als  
leyn mein Vatter. Gleid aber wie  
es in der zeyst Noe was/ also wirt  
es auch sein die zükunft des Mens  
chen Süns. Dan gleich wie sie wa  
ren inn den tagen vor dem Sünd  
tag/sie assen / sie trunken/freyea  
ten/ vnd ließen sich freyen / bis a  
den tag do Noe in der Kirchen eine  
giengē

## Evangeliu

gleich vnd sie wistens nit / bis der  
sündesluß kam / vnd nam sie alle da-  
hin . Also wirt auch sein die jüng-  
kunffe des Menschen suns . Dann  
werden zwei auf dem feld sein/  
einer wirt angenommen / der ander  
wirt verlassen werden . Soo werde  
molen auf der mülle / eine wirt an-  
genommen / die andere wirt verla-  
sen werden . Darumb wachet / dann  
je wifset nicht welche stand euer  
Herr kommen wirt .

**Matt. 13** Das follet ic aber wissen / wann  
**Lu. 12.** ein baufuater wißte / welche stand  
der Dieb kommen wole / so wurde  
er ja waden / vnd sein haus nicht  
durchgraben lassen . Darumb seye  
ic auch bereytet / dann des mensch-  
en sunt wirt kommen in einer stund /  
da ic nit theynet . Welcher ist aber  
nun ein treinwer vnd kluger knecht  
des sein Herr / gesetz bat über sein  
gesind / das er jnen in rechter zeit  
speys gebe ? Selig ist der knecht /  
wann sein Herr kommt / vnd findet  
ja das er also thut / Warlich ich sag  
euch / er wirt in über alle seine  
gueter sezen . So aber der bösknecht  
ic wirt inn seinem herzen sagen /  
Mein Herr / kompt noch lang nicht /  
vnd fabet an züschlaben seine mits-  
knechte / iher vnd trinket mit den  
truncknen / So wirt der Herr des  
selben knechtes kommen an dem tag /  
des er sich nicht versihret / vnd zu  
der stund / die er nicht weyßt / vnd  
wirte in zerscheytern / vnd wirt in  
seinen lobn geben mit den heilich  
lern / dawirt sein heuwlen vnd zäppern .

**Mark. 10** **Das xxv. Capitel.**  
**A** Dann wirt das hym  
melreich gleich seim Leben  
Jungfräuden / die ire Lampen na-  
men / vnd giengen auf dem Breit-  
garn entgegen . Aber Fünff vnder  
zwei waren thorechtig / vnd Fünff

waren klug . Die thorechtken namen  
ire lampen / aber sie namen nit obs  
mit men . Die klugen aber namen  
obt mit jren gefessen / sampt iren  
lampen .

Da nun der Breitgarn verzog /  
wurden sie alle schlafsig / so ents-  
schlieffen . Zu miternacht aber  
ward ein geschrey / Gide / der breit-  
garn kompe / gebt aus im entgegen  
Da standen die Jungfräuden alle  
auff / vnd schmückten ire lampen .  
Die thorechtken aber sprachen zu  
den klugen / Gebt uns von ewerm  
öble / dann onfere lampen verlöschen . Da antworten die klugen / vnd  
sprachen / Nit also / auf dass nicht  
uns von euch gebreche / Gebet aber  
bin zu den Krämern / vnd kaufen  
für euch selbs . Und da sie bin gien-  
gen zu kaufen / kam der breitgarn  
Und welche bereyten waren / giengen  
mit ihm binnen zur hochzeit . Und  
die ehir wurd verschlossen . Zu letzt  
kamen auch die andern Jungfräuden  
en / vnd sprachen / Herr / Herr / ih  
uns auff . Er antwortet aber / vnd  
sprach / Warlich ich sage euch / ich  
kenne euerer nit . Darumb wachet  
je wifset weder den tag noch die  
stund / in welcher des Menschen sun-  
kommen wirt .

Gleich wie ein Mensch der über 3  
lande zoge / rißt seinen Knechten / **Lu. 19.**  
vnd ebet jnen seine gueter eyn / **Mat. 13**  
eincns gab er fünff centner dem an-  
deren zwey / dem dritten einen / ey-  
nem jeden nach seinem vermögen /  
vnd zoch hinweg . Da gieng der bis-  
der fünff centner empfangen hatus  
vnd bandelt mit den selben / vnd  
gewan andere fünff centner . Des-  
gleichen auch der zwey centner emp-  
fangen hat / gewan auch zwey and-  
ere . Der aber einen empfangen  
hat / gieng hin / vnd mache ein grü-  
ben in die erden / vnd verbarg sei-  
nes Herren gelt . **Lu. 16**  
Ober ein lange zeit / kam der her-  
dster knecht / und hielt redenschafft  
bis mittern

Gilt heis. Da trat her zu der fünff  
centner empfangen hat/vnnd lege  
andere fünff centner das/vnnd spr  
sach her/du hast mir fünff centes  
her eingethan/sie da/ich hab das  
mit andern fünff centener gewüns  
chen. Da sprach sein Herr zu ihm/Ey  
du frommer vnd treuer Knecht/  
du bist über wenig treu gewesen/  
ich will dich über viel senzen/Gehe  
eyn zu deines Herren freid.

Mat. 19  
Da trat auch her zu der zwey eis  
centner empfangen hat/vnnd sprach/  
Herr/ du hast mir zwey centes  
her eyngedhan/sie da/ ich hab  
mit den selben zwey andere gewün  
chen. Sein her sprach zu ihm/Ey  
du frommer und treuer knecht/du  
bist über wenig treu gewesen/ich  
will dich über viel senzen/gehe eyn  
zu deines Herren freid.

Mat. 4  
Luk. 8  
Da trat auch her zu der einen  
centner empfangen hat/vnnd sprach/  
Herr/ ich wiste das du ein barker  
Man bist/Du schneydest/wo du nie  
gefötert hast/vnnd föchtert mich/  
gieng bin und verbarg deinen cent  
her inn die erden/Siehe/da hast du  
das dein. Sein her aber antwortet  
vnd sprach zu ihm/Du schalect vnd  
fauler knecht/Wüfrest du/das ich  
schneyd da ich nit gesäyet hab/vn  
samle da ich nit gefräwer hab/  
so soleßt mein gele zu den Wechs  
lern gehan haben/vnnd wann ich  
kommen vere/bette ich das mein  
zu mir genommen mit wüncher. Da  
rum nemt von mir den centner/  
und gebet es dem der zehn centes  
der hat. Dann vor da bat dem wort  
gegeben werden/vnd wirt die völ  
ke haben. Wer aber nichts hat/von  
dem wort auch das er hat/genom  
men werden. Vnnd den vnnungen  
Knecht versetz inn die eüsserenn  
finsternus/ da wirt sein heitwilen  
und zänklappen.

Wann aber des Menschen Sün

Kommen wolt inn seiner berligkeit  
vnnd alle heyligen Engel mit ihm  
dann wirt er sitzen auff dem stuhl  
seiner berligkeyt/vnd werden für  
im alle völker versamlet werden/  
und er wirt sie von einander schey  
den/gleich als ein Dietz die Schaff  
von den Böcken scheydet/ vñ wird  
die Schaff zu seiner rechten stelle  
vnd die Böck zur linken. Da wirt  
dann der König sagen zu denen zu  
seiner rechte. Kompt her jr gebene  
deszen meines Vatters/crabet dz  
reich das euch bereyettet ist von mir  
begin d welt/Dan ich bin hungerig  
gewesen/vnd jr habe mich gespeys  
set. Ich bin dürlig gewesen/vnd apo.10  
jr habe mich getrencket. Ich bin Eph. 2  
ein gast gewesen/vnd jr habe mich Isa. 58  
beherberget. Ich bin nackt geives Lyc. 18  
sen/vnd jr habe mich bekleidet. Ich  
bin krank gewesen/vnd jr habe  
mich besucht. Ich bin gefangen ge  
wesen/vnnd jhr seyt zu mir doms  
men.

Dann werden ihm die gerechten  
antworten/vnnd sagenn/DEXX/ D  
wann haben wir dich hungerig ges  
eben/vnnd haben dich gespeysset  
oder dürlig/vnnd haben dich ges  
tränket/Wann haben wir dich ey  
nen gast gesetzen/vnd beherberget  
oder nackt/vnd haben dich bekley  
det/Wann haben wir dich krank  
oder gefangen gesetzen/vnd sind zu  
dir kommen? Und der König wirts  
antworten/vnnd sagen zu ihnen.  
Worlich ich sag euch/ was jhr ges  
than habt eynem vnder diesen meis  
nen geringsten bruedern/ das habt  
jhr mir gehan.

Daß wirt er sagen zu denen zur

Mat. 25  
Psal. 4

lincken/Gehe hin vor mir jhr vers

maledeyten/ inn das ewig ferwer

Luk. 13

das bereyettet ist dem Teuffel vnd

seynen Engeln. Ich bin hungerig

gewesen/vnd jhr habet mich nit ge  
speyset. Ich bin dürlig gewesens

vnd jhr habt mich nit getrenckets

C 4 Ich bin

## Euangelion

Ich bin ein gäst gewesen / vnd ic sprach er ist in mir. Was bekummet ic dir wels? Sie hat ein gras veret an mir gehan. Ich habe allezeit ar men bei euch/mich aber habt ic nit alle zeit. Das sie dieses wasser hat Marci auff meinen leib gegossen/dat sie gnu, darumb gethan/das man mich bei Lk. 8.1 gaben soll. Warlich ich sag euch/von dieses Euangelion geprediget wird inn der ganzen welt/da wird man auch sagen/ in jhr gedächtniss/woas sie gehan hat.

Da werden sie ic auch antworten/und sagen/H E R K wann ha ben wir dich geschenk hungerig/ oder düessig / oder ein gäst / oder Franck / oder gefangen/und haben die nit gedienet! Dann wird er ihnen antworten/und sagen/Warlich ich sage euch/was ic nicht gehan hab bei einem vnder diesen geringsten/ das habt ic auch nicht mir gehan Und die werden inn die ewige pein gehen / aber die gerechten inn das ewige leben,

Joh. v

Da gieng bin der zwölften einer Jt. 10. mit namen Judas Iscarioth zu den Hohen Priestern / und sprach/ Was wölt ic mir geben/ich will ja euch verrathen! Und sie botten ihm dreißig silberling. Und von dens an/findet er gelegenheit/ das er ja versieche.

Aber am ersten tag der siesten biode/tratten die Jünger zu Jesu und sprachen zu ihm/ Wo willst du das wir dir bereyten das Osterlamb zu essen? Er sprach zu ihnen Gebt mir die Staats zu einem/ und sprech zu ihm/ Der Meister las set dir sagen / Mein zeit ist herhey kommen/sich will bey dir die Ostern halten mit meinen Jüngern. Und die Jünger thatten / Wie mein Jesu bevolken hat/und bereyten das Osterlamb.

Vnd am abende sang er sich zu Machtisch mit den zwölfen. Vn da sie afzusessen/sprach er/sich sag euch/einer von Lu 22 der euch wölt mich verrathen. Und Jt. 13. sie wurden sehr betrübt/und bissen an ein jeglicher unter ihnen/von sagten zu ihm H E R K bin ich? Er antwortet vñ sprach/ Der mit der hande mit mir inn die schlüssel getunkelt hat/er wölt mich verrathen. Des Menschen Sün gebe zwar dablin/wie von jn geschlossen ist / doch wech dem menschen durch welchen des Menschen Sün verrathen wird. Es were jm bescher/hab der selbige mensch nie geschen werden. Da antwortete Judas

## Das xxvij. Capitel.

### Vnd es begab sich/

Marc. da Jesus alle diser red volens  
Gnu. des hatt/sprach er zu seinen Jüngern.  
Luce. Je wisset das nach zweytagen  
Epij. Ostern wirkt/ vnd des Menschen  
Joh. Sün wird überantwortet  
23.18. werden/as er gereizt werde.

Da versamleten sich die Hohen Priester vnd Schriftgelehrten/und die Eltesten im volk/ inn den Palast des Hohen Priesters / der do byes Cayphas/vnd hielten rath/ wie sie Jesum mit list begriessen/ vnd tödeten. Sie sprachen aber Ja nit auf das fest/auff das nit ein auffführbar werde im volk.

Da nim Jesus was zu Bethanien in dem haus Simonis des Aufserigen / trat zu ihm ein weib/ die hatte ein glas mit kostlichem wasserr/ vnd goss es auff sein baubt/ da er zu tisch sass. Da das seine Jünger saben/wurden sie enturstet vñ sprachen/ Wo zu dienen dieser vns rath? Dies wasser bette mögen theil er verkauft/ vnd den armen gegeben werden. Da das Jesus merktes

Der ja  
ich a  
habe s  
30. vi. Da  
Marci b:ode  
gwi. gabs  
Luce. Neme  
ggi. er na  
20.15. jnen  
daran en Te  
wirt den.  
an no  
gewa  
da ich  
kin mi  
Jean da sic  
guli. hatte  
Zach. Über  
guli. Da  
ser na  
ren au  
ben/  
vnd/  
sich v  
erstet  
Gali  
30.13. Pe  
sprac  
sich o  
num  
zu m  
nach  
mein  
sprac  
dir si  
wicht  
ben a  
Joh. D  
Evi. feld  
sprac  
euch  
bett  
Joh. die z  
Evi. an b  
Marci sprac  
guli. hic/

Der ja servieb / vnd sprach / Bis angesicht / vnd bättet / vnd sprach  
Ieho Meyer: Et sprach zu ihm / Du  
hast gesagt.

**Io. 10.** Da sie aber aßen/nam Jesus dz  
Hart brodt/dancket/ vnd biadt/vnd sprach/  
gab den Jüngern / vnd sprach/  
Ieumet/esset/das ist mein leib. Und  
er nam den feldb/vnd dancket/gab  
jünen den/vnd sprach/Trincket alle  
darauf/Das ist mein blut des new  
en Testaments/volcktes vergossen  
wirt für vil/zu vergebung der sin  
den. Ich sag euch/ich wirt von nun  
zu nicht mehr von des Weinlock  
gewünscht trincken/bis an den tag/  
da ichs new truncken wirt mit euch  
in meines Vatters Reich. Und

**John**  
**gott-**  
**Zach.**  
**Phil.**

da sie das Lobgesang gesprochen  
hatten/ gingen sie hinauf an den  
überg.

**Io. 10.** Da sprach Jesus zu jünen/ In dis  
ser nacht werden jr auch alle erge  
ren an mir. Dann es sieht geschrif  
ten/ Ich wirt den Hirten schäben/  
vnd die Schaf der herden werden  
sich verstreuen. Wann ich aber auf  
erste/will ich euch zuvor geben in  
Galileam.

**Io. 13.** Petrus aber antwortet/ vnd  
sprach zu ihm / Wann sie auch alle  
sich an dir ärgerten/ so will ich mich  
nummerme ergeren. Jesus sprach  
zu ihm/Warlich ich sag dir/ In dieser  
nacht/che der han kreyet / wirstu  
mein drei mal verleugnen. Petrus  
sprach zu ihm/ Vnd wenn ich mitt  
dir sterben müest/ so will ich dich  
nicht verleugnen. Desgleichen sag  
ten alle Jünger.

**John**  
**Phil.**  
**Jo. 13.** Da kam Jesus mit jünen an ein  
feldt/hat hielt Gebsemene/ vnd  
sprach/zu seinen Jüngern/ Setzt  
euch hie/bis ich dort hin gehe vnd  
bette. Und nach zu ihm Petrus vnd  
die zween siuen Zebdei/vnd füng  
an betriebe zu sein vnd zagen. Da  
sprach Jesus zu jünen/ Mein seel ist  
betriebet bis an den tot. Bleybe  
hie/vnd wacket mit mir. Vñ giong  
hia ein wenig / fiel nider auf sein

**Marcus**  
**Phil.**

Heim Vatter/ist es möglich/so ge  
he dieser feld von mir / Doch nichts  
wie ich will / sonder wie du will.  
Und er kam zu seinen Jüngern vñ  
fand sie schlaffen / vnd sprach zu  
Petro/ Könnet jr dann nicht eins  
stund mit mir wachen? Wadet vñ  
hättet/auff das jr nicht in anfech  
lung faller. Der geyst ist willig/  
aber das fleysch ist schwach.

Zum andern mal gieng er aber  
hin/bättet vnd sprach/Mein Vat  
ter ist nit möglich / das dieser feld  
vñ mir gebe/ich trinke in dann/so  
geschehe deins will. Und er kam vnd  
fand sie aber schlaffend/vnd jre aña  
gen waren vol schlaffs. Vñ er ließ  
sie/vnd gieng abermals hin / vnd redet  
die seligen wort. Da kam er zu sei  
nen Jüngern/vñ sprach/ Ja schlaf  
set nun vnd rümet/ Gibe die stund  
de ist herbez kommen/das des mens  
schen Sün in der sunder hand übere  
antwoort wirt. Stebt auff / lasset  
eus gehn. Gibe er ist nahe herbez  
der mich verzettel.

Vnd als er noch redet/sie / da  
kam Judas der Zwölften einer/vñ  
mit ihm ein grosse schar mit schwer  
tern vnd stangen/gesands von den  
Hohen Priestern vnd Leisten des  
Völks. Und der Verküpter bay  
jnen ein zeydhen geben/vnd gesagt  
Welchen ich küssen würde / der iss/  
den begreift. Und als bald trat er  
zu Jesu / vnd sprach/Gott güte  
dich Meyer. Und küsstet in. Jes  
sus aber sprach zu ihm - Mein  
freunde / warumb bistu kommen?  
Da tratten sie hin zu / vnd legten  
die hand an Jesum/ vnd griffen  
ihm.

Vnd sibe/einer auf denen die mit  
Jesus waren/reckte sein hand auf/  
vñm zog sein schwert auf/ vñm  
schlig des Hohen Priesters Knech  
vñ heim zu ihm obr ab Da sprach

**Gen. 8**  
**Actus**

Jesus zu ihm/ Steck dein schwert

Gen. 8  
Actus

aus seim

## Euangelion

an sein sic/Dann wer das schwert  
nimpt/der sol durchs schwerte vmb  
kommt/Oder meynstu das ich nite  
könne meinen Vatter bitten / das  
er mir zuschickte mehr dann zwölff  
Legion Engeln? Wie würde aber  
die Schrift erfüllt? Es müss also  
gehen.

Zu der stund sprach Jesu zu  
den scharen / Ihr seyd aufgegan  
gen als zu einem Mörder mit schw  
ertern und mit stangen/mich zu  
haben. Da ich doch täglich gefesen  
habt und hab gelert im Tempel/ und je  
haben mich nicht gesessen. Aber das  
ist alles geschehen/ auf das erfüllt  
würde die Schrifte des Propheten. Da verliessen ihn alle Jünger/  
und flohen.

**Mat. 14**  
**Lu. 22**  
**Joel. 2**  
**Mar. 14**  
**Joel. 2**  
**Lu. 22**  
**Jo. 18**

Die aber Jesum begiffen hatte  
fürten ihn zu dem Hohen Priester  
Cayphas/dahin die Schriftgelehr  
ten und Leute sich versammelt  
hatten. Petrus aber folgt ihm nach  
von fern/ bis in den Pallast des  
Hohen Priesters/ und gieng hinein  
und sagete sich zu den knechten/ vff  
das er sebe wo es binaus wolt.

Die Hohen Priester aber und **El**  
tisten/ und der ganze rabbi suchten  
falsche zeugniss wider Jesum/auff  
das sie zu ihm tot hülffen / und  
funden keyne. Und wiemol vil fals  
cher zeugenn berzü tratten/ funs  
den sie doch keyne. Zu letzt tratten  
berzü zwei falschen zeugen/ und  
sprachen/Er hat gesagt / Ich kan  
den Tempel Gottes abbrechen/  
und inn diezen tagen den selben  
bauen.

**Joel. 2**  
**Jo. 5**

Vnd der Hobe Priester stand vff  
und sprach zu ihm/ Antwortest du  
nichts? Was iss/ das du wieler  
dich zeugen? Aber Jesus schweyg  
stil. Und der Hobe Priester ant  
wortet und sprach / Ich beschwer  
dich bey dem lebendigen Gott/ das  
du uns sagest/ ob du seiest Christus  
der Sohn Gottes. Jesus sprach/Du  
hast gesagt. Doch sag ich euch

von nun an wirks geschehen/das ist  
schet des Menschen Sonn sien zur  
rechten der Klasse Gottes/vn komme  
inn des wolcken des hymels.

Da zerteys der Hobe Priester sei manig  
ke kleyder/vn sprach/ Ehrbar Got **Lu. 22**  
geleistet. Was bedürffen wir weit  
ter zeugniss: Sibis/ ißt habt ic seit  
ne Gottsalistung gehöre. Was be  
düncket euch? Sie antwoorteten vñ  
sprachen/Er ist des todes schuldig.  
Da spryten sie auf in sein angeles  
der/ und schlägen in in das angese  
dte vnd sprachen/Weytag vom  
Christe/wer ist / der dich schlägt?  
Petrus aber sag da aussen im Pal  
laß. Und es trat zu ihm ein Magier/  
vñ sprach/ Und du waren noch  
mit dem Jesu vom Galilea. Be  
leugnet aber vor ihnen allen/ und  
sprach/ Ich weiss mit woz du sagst.  
Als er aber zur vorr hinauf gie  
enge sahe/petru ander/ und sprach  
zu denen die da waren/ Dieser was  
auch bey dem Jesu von Nazareth.  
Vñ er leugnet aber mal/vñ schwört  
daß/ Ich ken den Menschen nicht.  
Vnd über ein kleyne weil/traten  
hinszu/die da standen/ und sprads  
zu Petro. Warlich du bist eyner **mar. 14**  
von denen/dau deine sprach veran  
theit dich. Da hib er an sich verflüs  
tien vnd schweren / ich kenne den  
menschen nit. Und als bald kreyer  
der han. Da gedachte Petrus an  
die wort Jesu/dar er zu ihm sagtes/  
Ehr der han krayen wirt/wir/du  
mich diecymal verleugne. Vñ gies  
heraus end weyner bitterlic.

### Das xxvij. Capitel.

**Heb** morgends aber **mat. 26**  
hielten alle Hohen Priester vñ **Lu. 22**  
Erläutern des volcks / eynen Rath  
über Jesum / das sie zu ihm zum tote  
hülfen/ und bünden in / fürten in  
hin/ und überant worteten in dem  
Landesfeiger Poncio Pilato.

**Dg. das**

Da das sahe Judas der ihn vers  
g.18. thaten hat/das er verdampt was  
z.10. zum tode/gereiuert es in/vnd brac  
et herwider die dietssig silberling  
den hohen p:iefern von de Eritzen  
vnd sprach/ Ich hab ubel gehabt/  
das ich vnschuldigs blam ver:hat  
hab. Sie sprachen / Was gebe das  
vns an? Da sie du zu. Vll er warf  
fe die silberling inn den Tempel/  
hüd sich darum/gting bin/vnd er  
würgt sich selbs. Aber die Hohen  
P:iefer namen die silberling vnd  
sprachen/Ls taugt nit/das wir sie  
in den Gottes kasten legen/ dañ es  
ist blüdiget. Sie bickten aber einen  
Rath/vnd kaufsten einen Töpfers  
acker darumb/zur bez:äbnis der  
Bügeren. Daber ist der selbig acker  
genent der blüttacker/biss auf den  
heutigen tag. Da ist erfülltet das ge  
sagt ist durch den Propheten Jere  
miam da er spricht/Sie haben ges  
kommen diez sig silberling/damit  
bezahl wird der verkauft/welchen  
sie kaufsten von den kindern vom  
Israel/vnd haben sie geben vmb  
einen Töpfers acker/ als mit der  
h E A A beuholben hat.

Mar 15. Jesus aber stand für dem Land  
Lu.23. pfleger/vnd der Landtpfleger fra  
get in/vnd sprach/ Bissu der König  
der Juden? Jesus aber sprach/Du  
sagst. Und da er verklaget ward  
von den Hohen P:iefern und Eritzen/  
antwortet er nichts. Da spris  
ach Pilatus zu im Hörnu mit/vie  
dere sic dich verklagen? Und er ant  
wortet ihm mit auff ein wort/ also/  
das sich auch der Landtpfleger ses  
er verbündert.

3. Auff das Fest aber bat der Länd  
pfleger gewornt/dem volck einen  
gefangen los zugeben/welchen sie  
wolten. Er bat aber zu der zeit ey  
nen gefangnen/der hieß Barabbas/  
der was fast rüchtig. Und da sie  
verfaulter waren/sprach Pilatus  
zu ihnen/Welchen wollen jz den ich  
auch los gebe? Barabbas/oder Jes

sum/den man Christus nennet? Daß  
er wisse wol/das sie ihn auf neydt  
überantwortet hatten.

Vnd da er auff dem gericht stell  
sich/schickte sein weib in um vnd  
lief jm sagen/Hab du nichts zusch  
affen mit diesem gerechten/dann ich  
hab heit vil erlitten im trawne  
von seinen wegen.

Aber die Hohen P:iefer vñ Ele  
kten überredetn das volck/das  
se vmb Barabam bitten soltent/  
vnd Jesum vmbredeten. Da ant  
wortet mir der Landtpfleger/vnd  
sprach zu ihnen/Welchen wolt jr von  
der disen zweyen/den ich euch los  
sol geben? Sie sprachen Barabam  
Pilatus sprach zu ihnen/ Was soll  
ich dan machen mit Jesu/ den man  
Christum nennet. Sie sprachen also  
Le/Las in celiungen. Der Landtp  
fleger saget/ Was dat er dann  
ubels gehabt? Sie schrien aber noch  
mebr/Le/Las in celiungen. Da aber  
Pilatus sahe/dz er nichts schaffet  
sonder das vil ein großer getümelt  
ward/nam er wasser / vnd wünsch  
die hand vor dem volck/vnd spris  
ach. Ich bin vnschuldig am blüte  
dises gerechten/schet zu. Da ant  
wortet das ganz volck/ vñ sprach  
Sein blut komme über uns/vñ über  
unsere kinder. Da gab er ihnen Bara  
bam los/ aber Jesum ließ er  
geyßen/vnd überantwortete zu  
das er geceliniget würde.

Da namen die Kriegsknecht des  
Landtpflegers Jesum zu ihnen und  
das Richterhaus/vnd samleten über  
ihn die ganze rotz / vnd zogen ihn  
auf/ vnd legten ihm ein purpur  
mantel an/vnd stochten ein döme  
kon/vñ sagten sie auff sein haube  
vnd ein rhor in seine rechte hand/  
vnd bogen die knie für ihn/vñ spe  
keten sein/vñ sprachen/ Gott gues  
dich du lieber König der Juden/  
Und speweten in an/ vnd nahmen  
das rhor/vnd schlissen damit sein  
haube.

Lu.23.

Je. 11.

vnd 26

Jo.19.

Lu.23.

## Evangeliun

End da sie sit verspottet hatten  
 zogen sie ihm den Mantel auf / vnd  
 zogen ihm seine Kleyder an / vnd führ-  
 ten ihn hin / das sie in erzürnigten.  
 Vnd in dem sie hinauf gingen /  
 fanden sie einen menschen von Cy-  
 rene / mit namen Simon / den zwon-  
 gen sic / dass er im sein cricis trieg.  
**Marij.** Vnd da sie an die stadt kamen / mit  
 namen Golgotha / das ist versteins-  
 schet / Scheddelschäte / gaben sie ihm es-  
 sig zu trincken / mit gallen vermis-  
 schet. Vnd do ers schmeckte / wolt et  
 nte trincken. Da sie in aber gerei-  
 niget hatten / teyleten sie seine Kley-  
 der / vnd worteten das los darumb /  
**psalm.** auff das erfüllt würde das gesagte  
**Egi.** ist durch den Propheten / Sie habbe  
 meine Kleyder unter sich geteylt /  
 vnd über mein gewand haben sie  
**Luce.** das los geworffen: Vnd sie sassen  
**Egi.** alda / vnd bitteten sein. Vnd oben  
 in seinen haubten bestreuten sie die  
 vissad seines tods / beschrieben /  
 nämlich / Dieses ist der König der  
 Juden. Vnd do wurden jnen mö-  
 der mit jn gereiniget / einer zur  
 rechten / vnd einer zur linken.  
 Die aber fürübergingen leßters  
 ten in / vnd schüttelten die köpp /  
 und sprachen / Der du des Tempel  
 Gottes zerbrichst / vnd bawest jn  
 in dreyen tagen / hilff dir selber.  
 Bistu Gottes Sün / so steig herab  
 vom Cricis. Desgleichen auch die  
 hohen P:ester spotteten seinn /  
 sampt den Schriffigelerten vnd  
 Eltisten / vnd sprachen / Andern  
 hat er gebolsfen / vnd kan jm selber  
 nit helfen. Ist er der König von Is-  
 rael / so steige er nur vom Cricis /  
 so wollen wir jm glauben. Er hat  
 Gott vertrauet / der erhöse in min /  
**psalm.** gelüstet es in. Dann er hat gesagt /  
**Egi.** Ich bin Gottes Sün. Dasselbig  
 rüppsten jm auch die möder auff /  
 die mit jm gereinigt waren.

Vnd von der sechsten stund an  
 ward ein finsternis über das ganz  
 land / bis zu der neunten stund / Vn-

vmb die neunte stund / schrey Jes psalm;  
 sus laut / vnd sprach Eli / Eli las  
 mar. 28.  
 Meine Gott / warum hastu mich  
 verlassen? Etliche aber die do stund  
 den / da sie das höreten / sprachen  
 sie / Der ruft dem Elias. Vnd bald  
 ließ einer vieder jnem / nam einem  
 schwank / vnd fuller jn mit eifig  
 vnd steckt jn auff ein rho / vnd  
 tränket jn. Die andern aber spra-  
 chen / Vnde lacht sehr / ob Elias los  
 me / vnd jm helfe. Aber Iesus  
 schrey abermals laut / vnd versch-  
 schied.

Vnd sihe da / der flürlang im tem-  
 pel zerreyß inn zwey Stück / vnn  
 over an bis vnden auff / vnd die ers  
 den erbebe / vnd die felsen zerriß  
 sen / vñ die gräber thetten sich auff  
 vnd stunden auff viel leib der key-  
 ligen / die da schliefen / vnd gingen  
 aus den gräbern nach seinem  
 auferstehung / vnd kamen inn die  
 heilige State / vnd erschienen  
 vilen.

Aber der Hauptman vnd die bei  
 ihm waren / vnd bewareten Jesum /  
 da sie haben das erdbeben / vñ was  
 geschach / erschrecken sie seyr vnd Lue.  
 spraden / Warlich / dieser ist Gottes eyß  
 Sün gewesen. Vnd es waren vil  
 weiber da / die von ferns zühaben /  
 die da Jesu waren nachgefolget  
 von Galilea / vnd hatten jm gehet  
 net / vnder welchem was Maria  
 Magdalena / vnd Maria die mutter  
 Jacobi vnd Joses / vnd die  
 mutter der Kinder Zebedei.

Ans abende aber kam ein reichs  
 er man von Arimathia / der biß **Marij.**  
 Joseph / welcher auch ein Jüngel  
 Jesu was / der trat zu Pilato vnd  
 bat in vmb den leib Jesu. Do biß **Joh.**  
 Pilatus / man solt in jm geben. Vn  
 gie Joseph nah den leib / vnd wielelt  
 jn in einem reynen leinmath / vnd  
 legt jn inn sein eygen neu grab /  
 welches er hat lassen inn einen fele-  
 sen havien / vnd weiget einen grofs  
 sen sieys

**Marc.** sen steyn fñr die thüre des gräbes/  
vñ gieng darun. Es wñ aber alda  
wñ.  
Maria Magdalena / vnd die ander  
Maria die sazete sich gegē dē grab.

Des anderen tags der do folget  
nach dem küsttag kam der hō  
hen p̄iester vnd pharisee samte  
lich zu Pilato / vnd sprachen / herz /  
Wir haben gedachte das dīser vers  
fuerer sprach / da er noch lebe / Ich  
will nach dreyen tagen auferste  
hen. Darumb befihle das man das  
grab verwärre / bis an den dritten  
tag / auff das nit seine Jünger kom  
men / vnd stellen ju / vnd sagen zum  
volk / er ist auferstanden vñm den  
toden / vnd verde der leste betrüg  
ärger / dann der erß. Pilatus spra  
ch z̄ j̄nen / Da habt ir die hütter  
gebe bin vñnd verwarrtes / wie ir  
wissen. Sie giengen bin / vnd verwa  
reten das grab mit hüttern / vñnd  
versiegelten den steyn.

## Das xxvij. Capitel.

**Marc.** **A**ll abende aber der  
feyrtagen / welcher am brüche  
**Luc.** am morgen des ersten tags der sab  
bathe kam Maria Magdalena vñ  
die ander Maria das grab zübeset  
zen. Und sibe es geschade ein grofs  
seerdebung. Dann der Engel des  
L E X A N steyn vom hymmel  
herab trat hinzu / vñnd weiget den  
steyn von der thür / vñnd sank sich  
darauß. Und sein gestalt was wie  
der pluz / vnd sein leyd weiss als  
der schmerz. Die hütter aber erschras  
ken vor forchte / vñnd wurden als  
waren sie tot.

**Marc.** Aber der Engel sprach zu den  
weyberen / Fördert euch nit / Ich  
weiss das ir Jesum den gereützis  
gern suchen / Er ist nit hic / Er ist  
auferstanden / wie er gesagt hat /  
Kompt her / vnd sehet das statt / da  
der L E X A hingeleget was / Und  
geht schnell hin / vnd saget es sei  
nen Jüngern / das er auferstanden  
sot von den todten. Und sibe es

wirt euch züvor Postmen in Galilea /  
da werdet ir jnischen. Gibe / ich  
habt euch gefagt.

**Marc.** Und sie giengen schnell zum grab **Iu. 24**  
dinaus / mit fordt / vñnd grosser  
freud / vnd ließen / das sic es seines  
Jüngern verkündigten. Und  
das sie giengen seinen Jüngern zü  
verkündigen / sibe da begegnet irne  
Jesus / vnd sprach / Gott grüss  
euch. Und sie traten zu ihm / vñnd  
griffen an seine füe / vñnd fielen  
vor ihm nider. Do sprach Jesus zü  
ihnen. Fördert euch nit / Gebt hym /  
vnd verkündigt es meinen brü  
deren / das sie gebn inn Galilea / das  
selbs werden sie mich seben.

Da sie aber hingewegen / sibe / da  
kamen etliche von den hüttern in  
die stadt / vnd verkündigeten dem  
hohen p̄iester alles was gesche  
hen was. Und sie kamen zusammen  
mit den ältesten / vnd hielten einen  
rath / vñnd gaben den Kriegsmech  
ten gelts gnüg / vnd sprachen / Sas  
ge also / Seine Jünger kamen des  
nachts / vnd stahlen ih / dieweil wir  
schließen. Und wo es würde auss  
kommen bey dem Landesfeiger / vñ  
len wir in stillen / vnd schwassen das  
ir sicher seye. Und sie namen das  
gelt / vñd thaten wie sie gelert ware  
Solche red ist rückerbar worden bey  
den jude / bis off den heiligen tag.

Aber die eyll Jünger giengen  
in Galilea / auff einen berg / dabynt  
Jesus sie bescheyden hat. Vñ da sie  
in saben / fielen sie für ihm nider /  
Etliche aber zweyfeln. Und Je  
sus traß zu ihnen / redet mit ih / vñd  
sprach / Mir ist gegeben aller gewalt  
in hymmel und erden. Darumb geht  
ihm vñd leret alle volckter / vñ teuf  
set sie in dem namen des Vatters /  
vñd des Süns / vñnd des heyligen  
geysts. Vñ leret sie halten alles vñ  
ich euch befolkt habe. Vñ sibe ich bin  
bei euch alle tag / bis ans end der  
welt.

Ende des Euān. S. Matthes.

C v

Euangelios